

Parts List and Sewing Equipment

零件样本和缝纫附件

267

DÜRKOPP ADLER

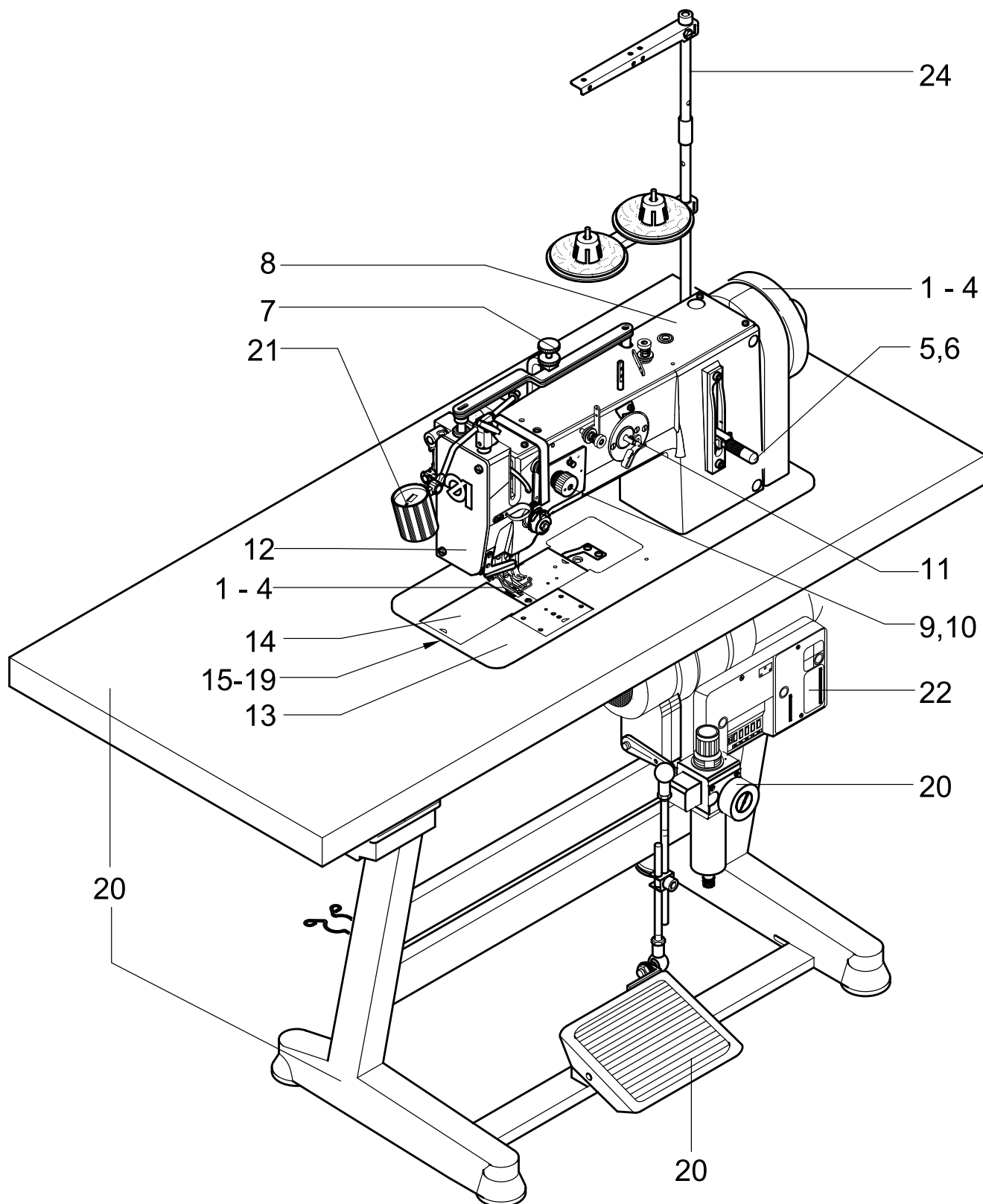
Address: Dürkopp Adler Manufacturing (Shanghai) Co., Ltd.
927 Huyi Road, Nanxiang Town, Jiading District, Shanghai 201802, China
生产地址: 杜克普爱华工业制造（上海）有限公司
中国上海嘉定区南翔镇沪宜公路927号

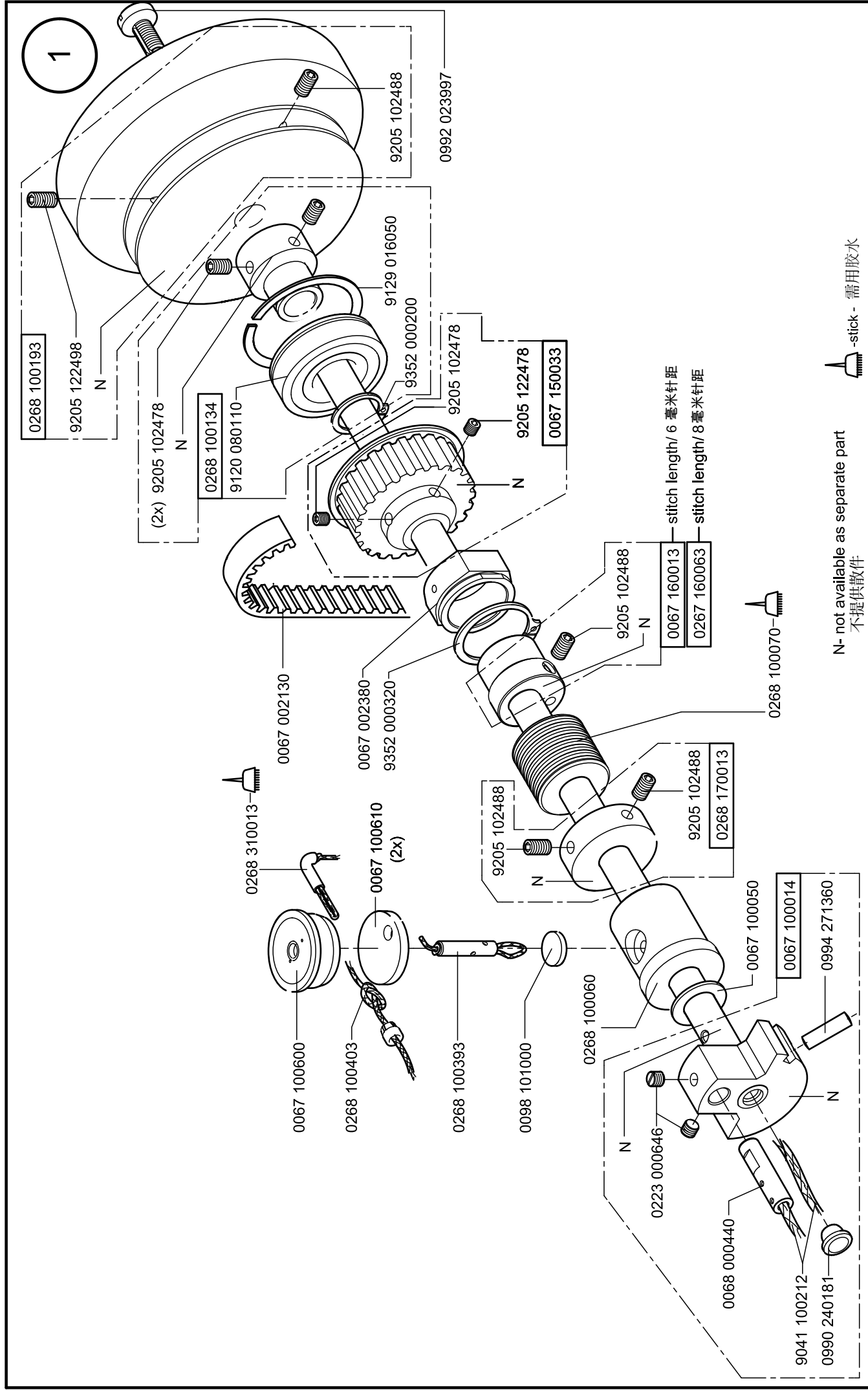
Edition: 03/2009	Revision index 04.0	Printed in China 中国印制	Part.-No.: 0791 267801 KA
----------------------------	-------------------------------	--------------------------	-------------------------------------

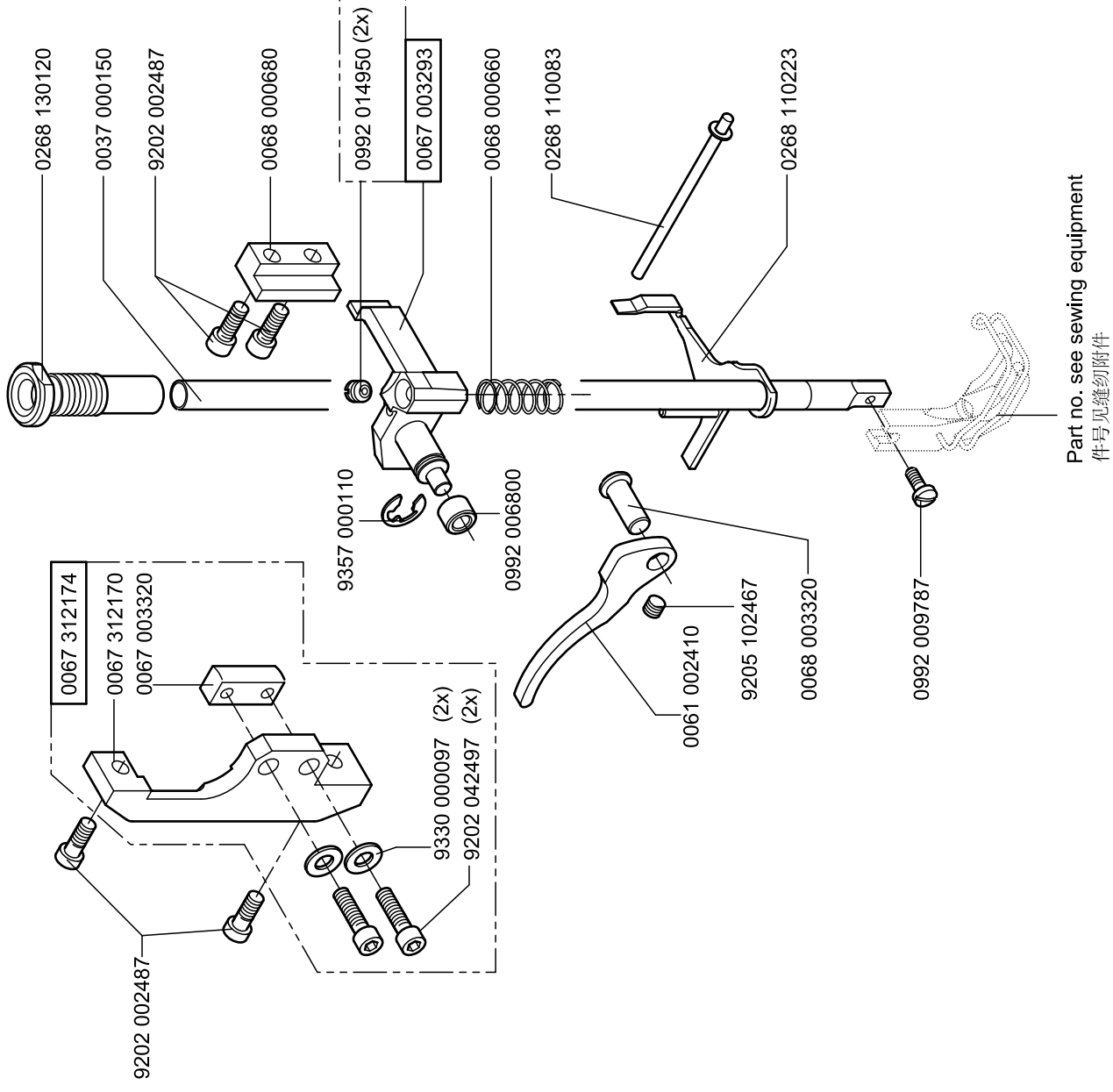
267

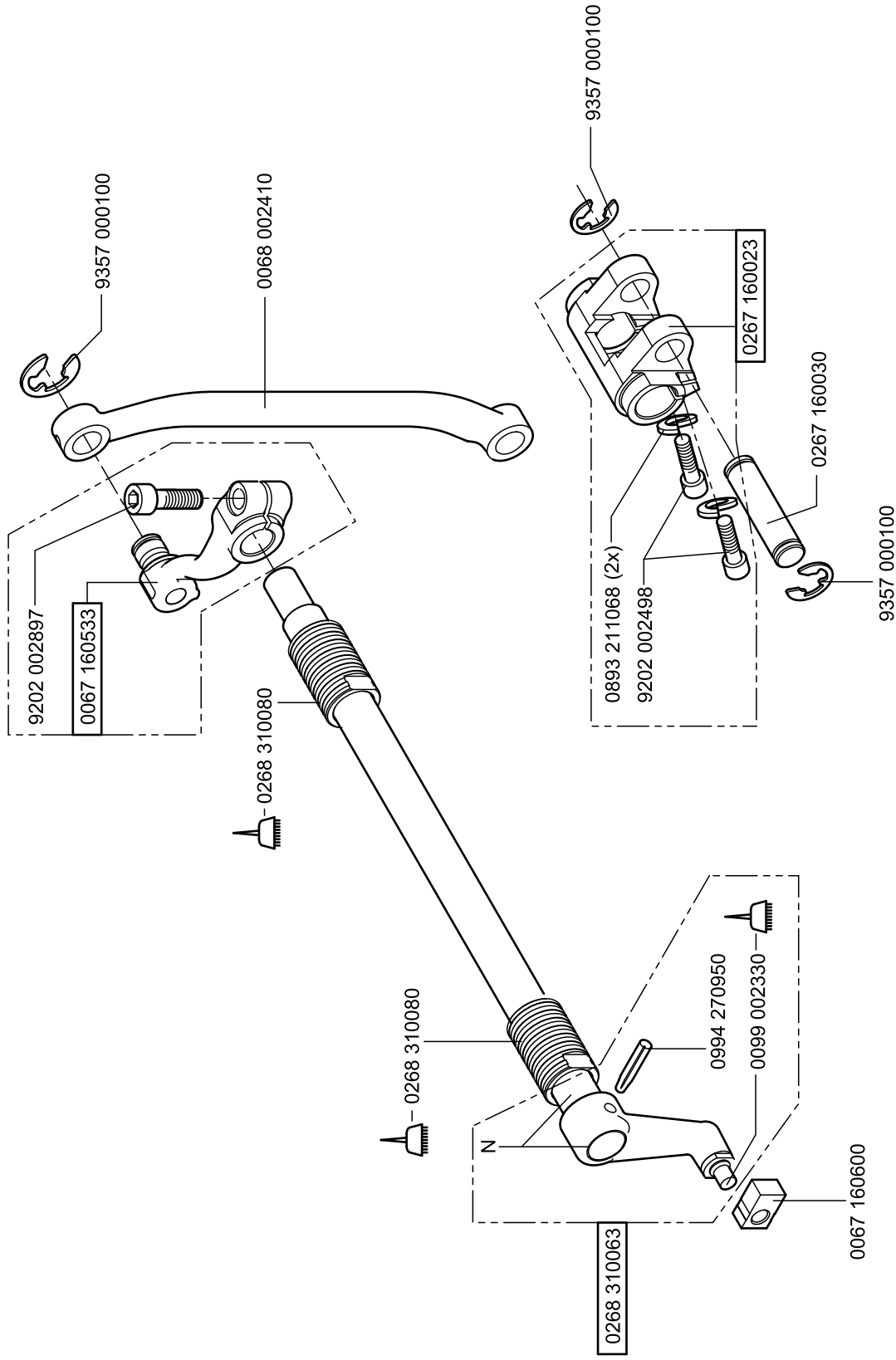
Table of contents	Table / 图表	目录
Arm shaft	1	上轴
Upper feed, feed- and needle bar	2	上送料、下送料和针送料
Presser bar	3	压杆
Needle feed shaft	4	针送料轴
Feed regulator	5	针距调节机构
Sewing foot lift system	6	抬压脚机构
Arm cover and pretension	7	机壳顶盖和过线预夹紧
Thread tension bearer	8, 9	夹线器
Bobbin winder	10	绕线器
Arm and face cover	11	机壳和面板
Bed plate	12	底板
Slide	13	推板
Hook and hook bearing	14	旋梭和旋梭安装座
Belt pulley	15	皮带轮
Lower shaft	16	下轴
Lifter shaft, feed crank	17	抬牙和送料机构
Stand, maintenance unit	18	机架台板
Sewing lamp and transformer	19	缝纫灯和变压器
Motor package	20	马达包
Accessories	21, 22	附件盒
Sewing equipments		缝纫附件

All rights reserved.
Property of Dürkopp Adler and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler, is prohibited.
版权所有，不许翻印
版权和产权归杜克普爱华有限公司所有。未经杜克普爱华有限公司书面许可，禁止以任何方式翻印或复印本内容，包括摘要。



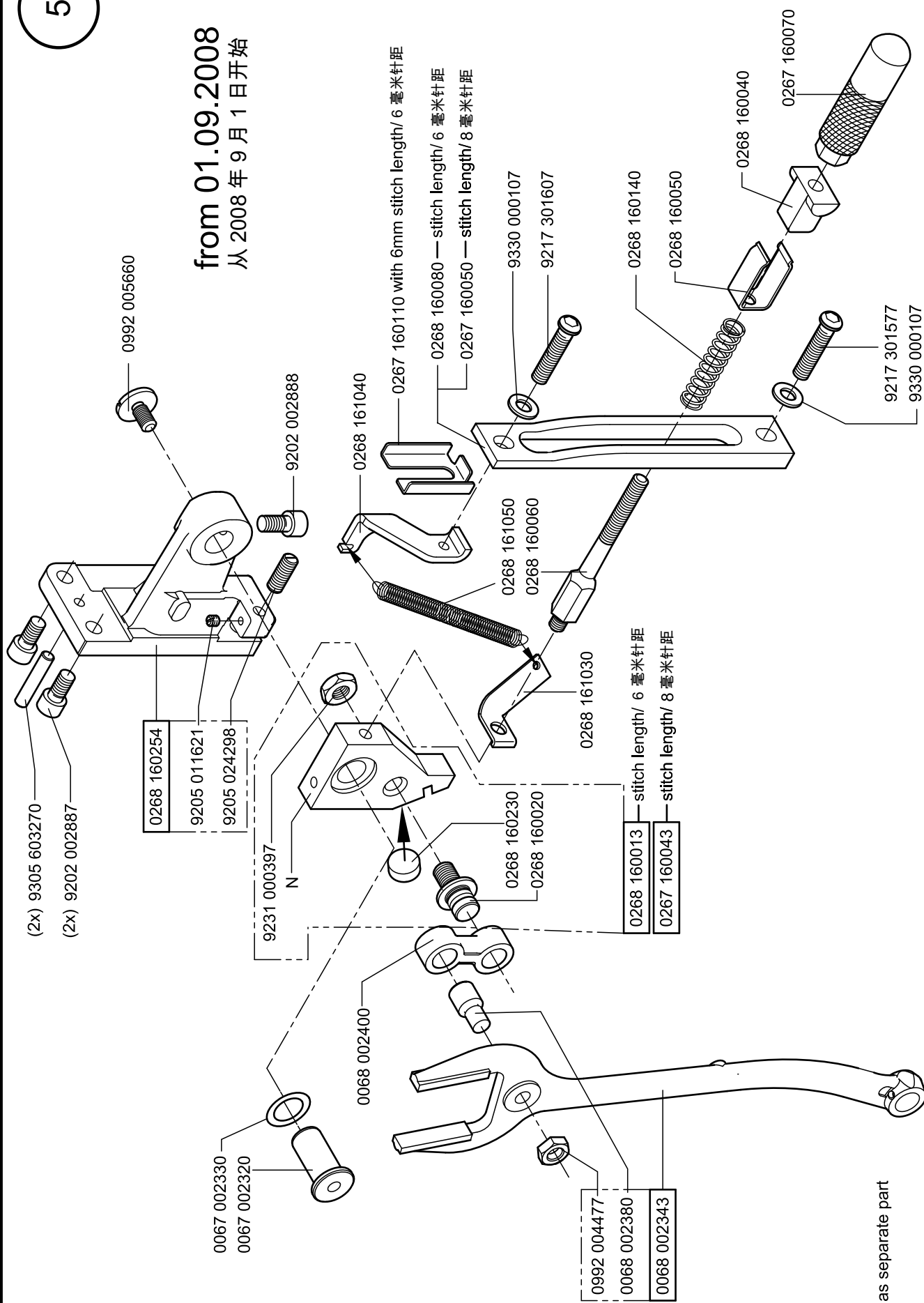






N- not available as separate part
不提供散件

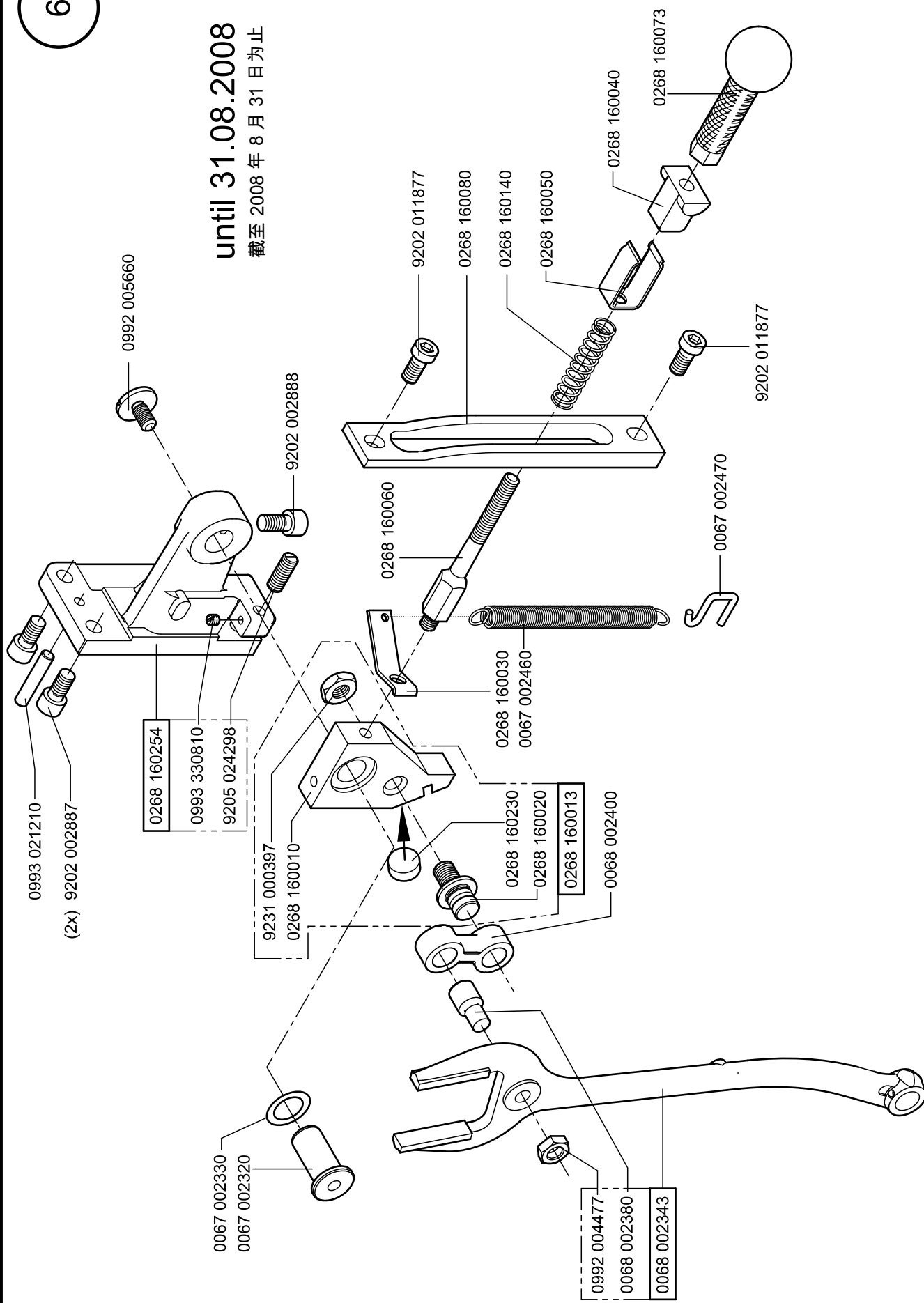
from 01.09.2008
从 2008 年 9 月 1 日开始



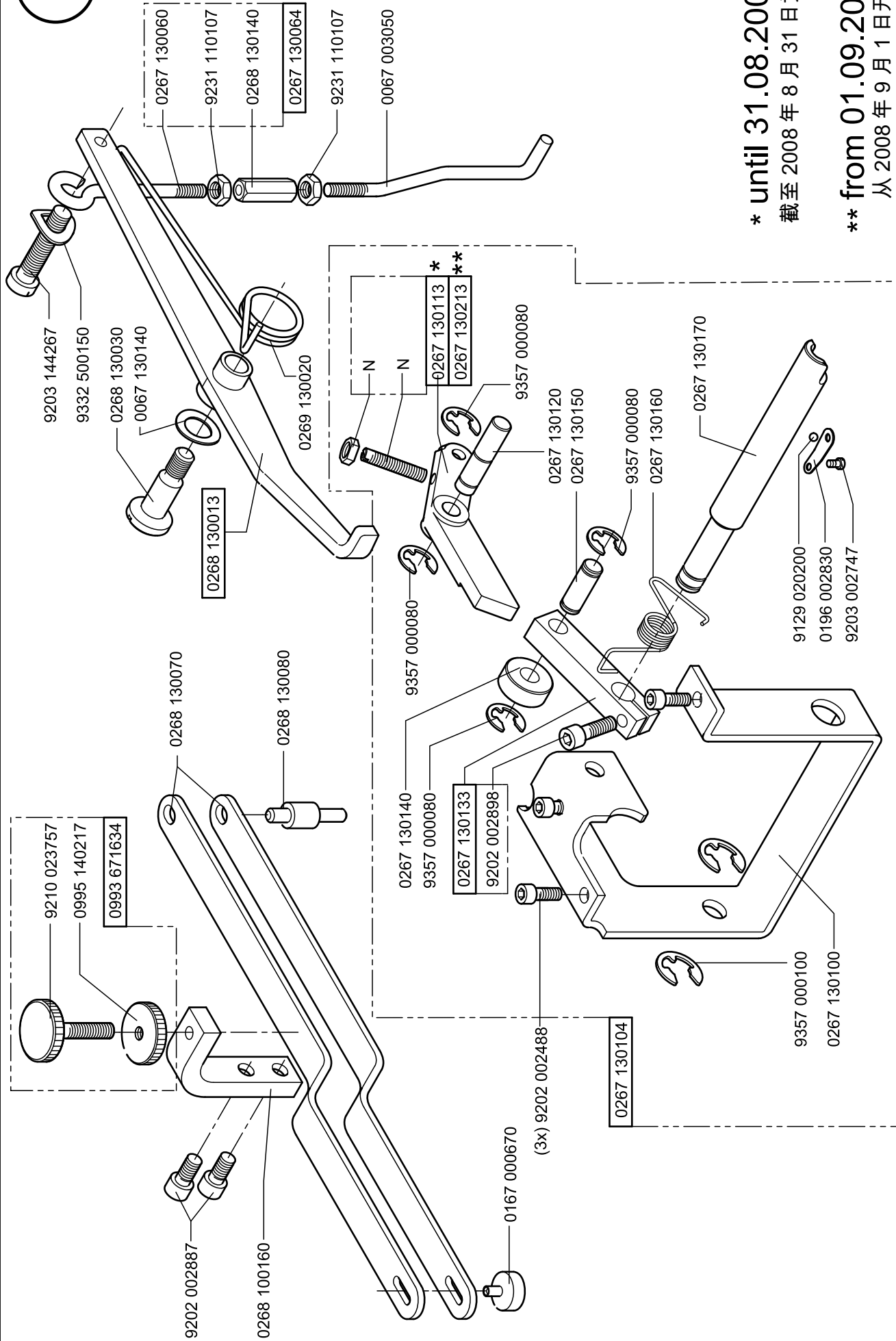
N- not available as separate part
不提供散件

until 31.08.2008

截至 2008 年 8 月 31 日为止

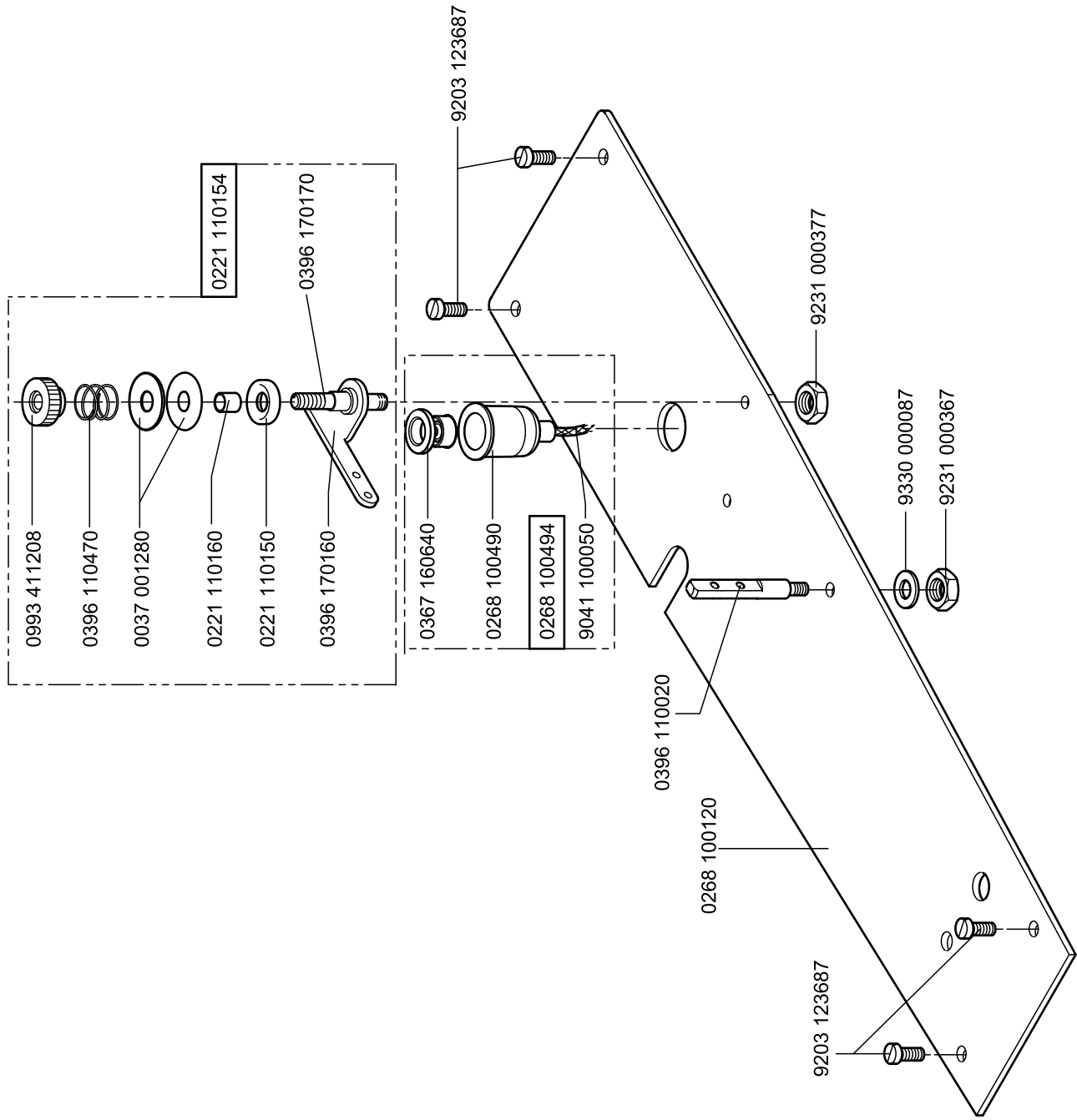


7



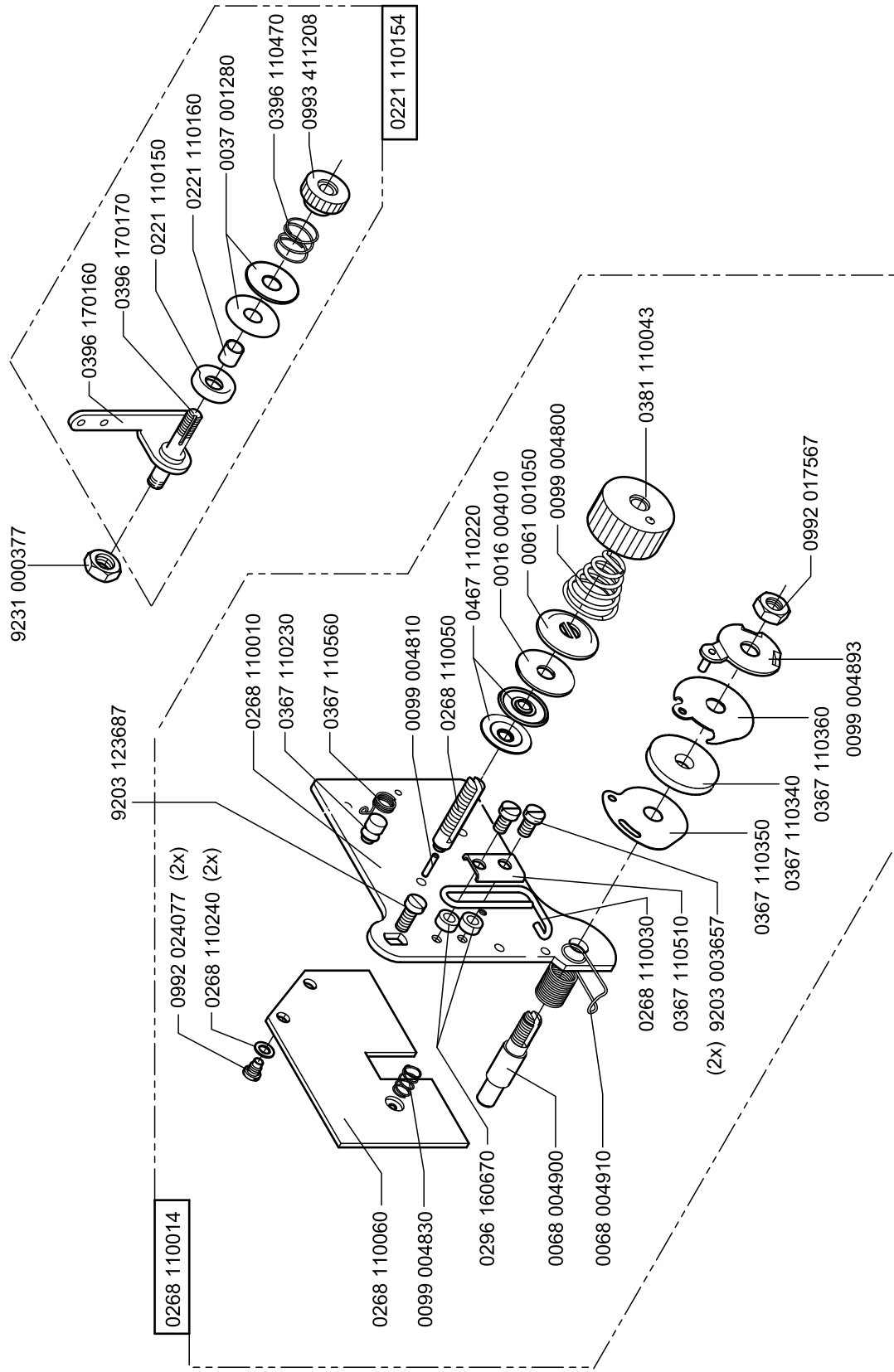
* until 31.08.2008
截至 2008 年 8 月 31 日为止

** from 01.09.2008
从 2008 年 9 月 1 日开始



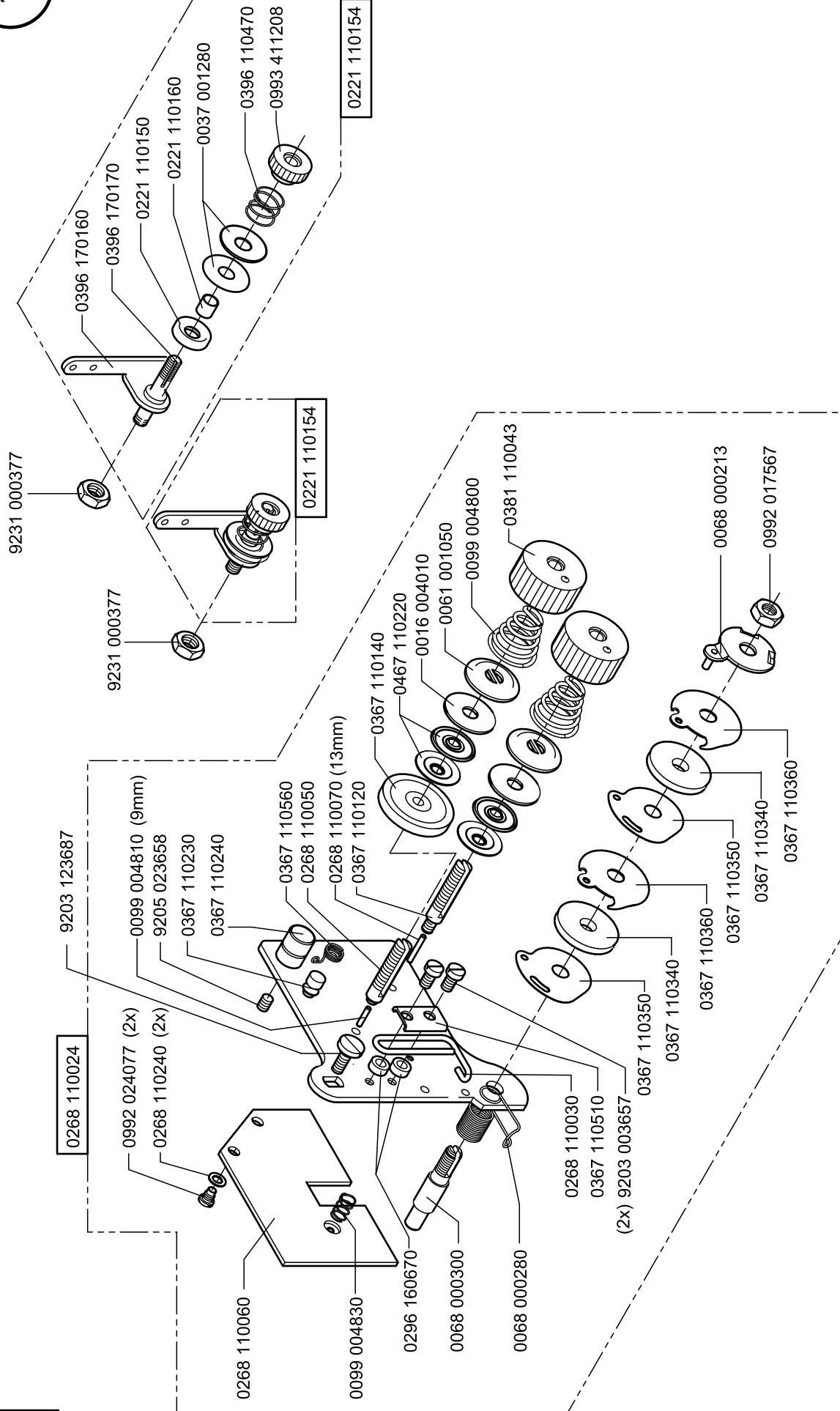


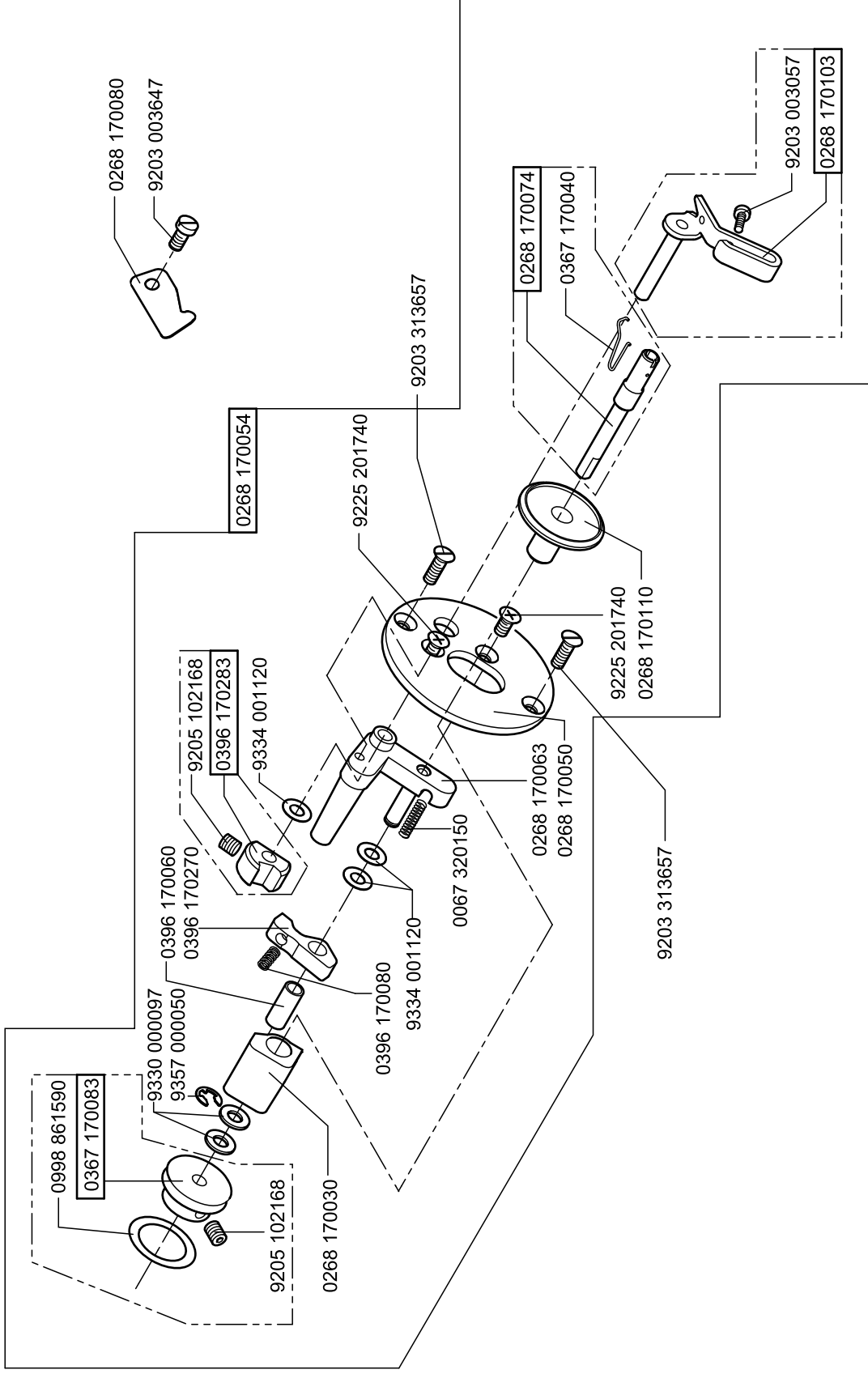
9

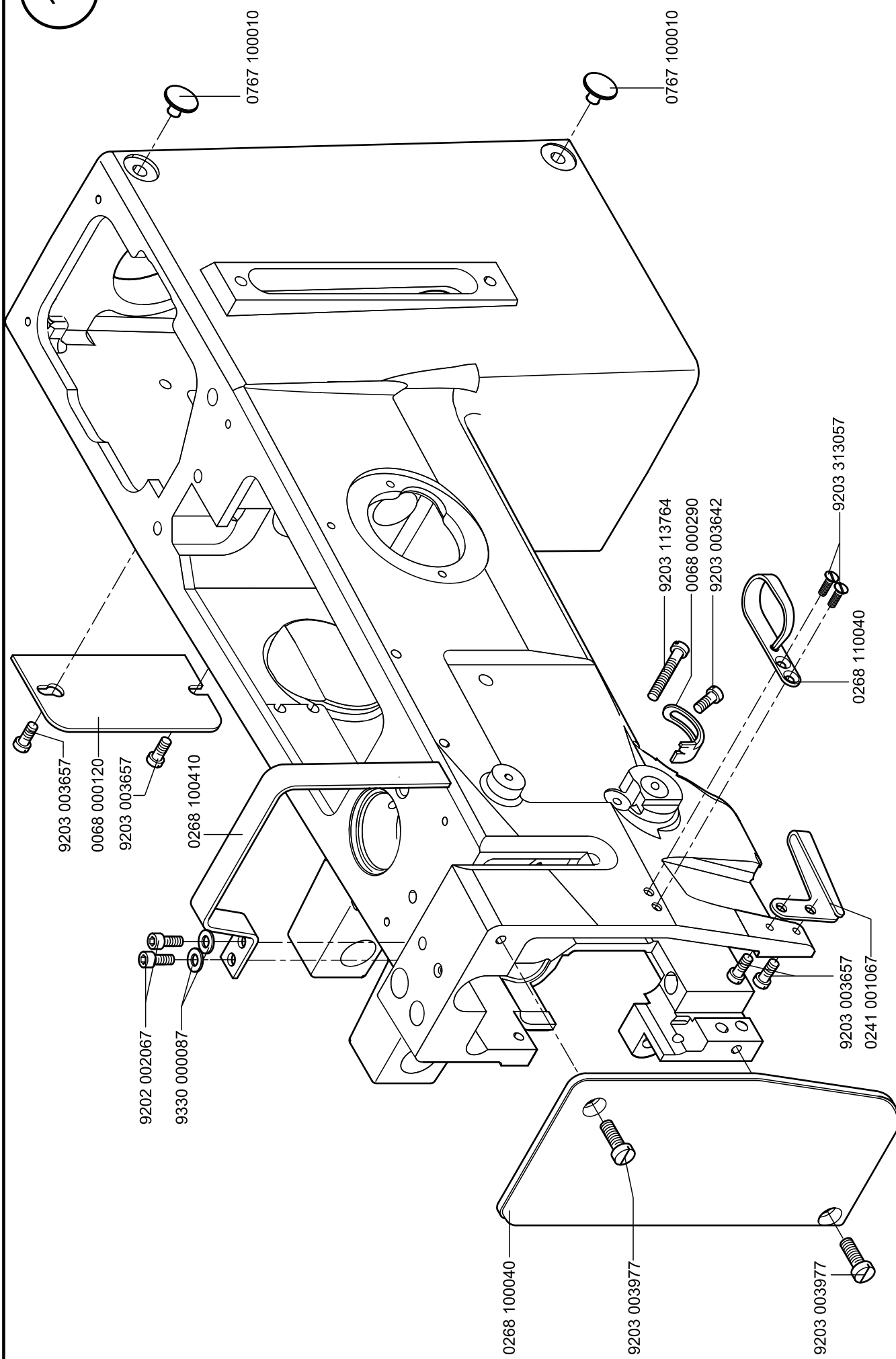


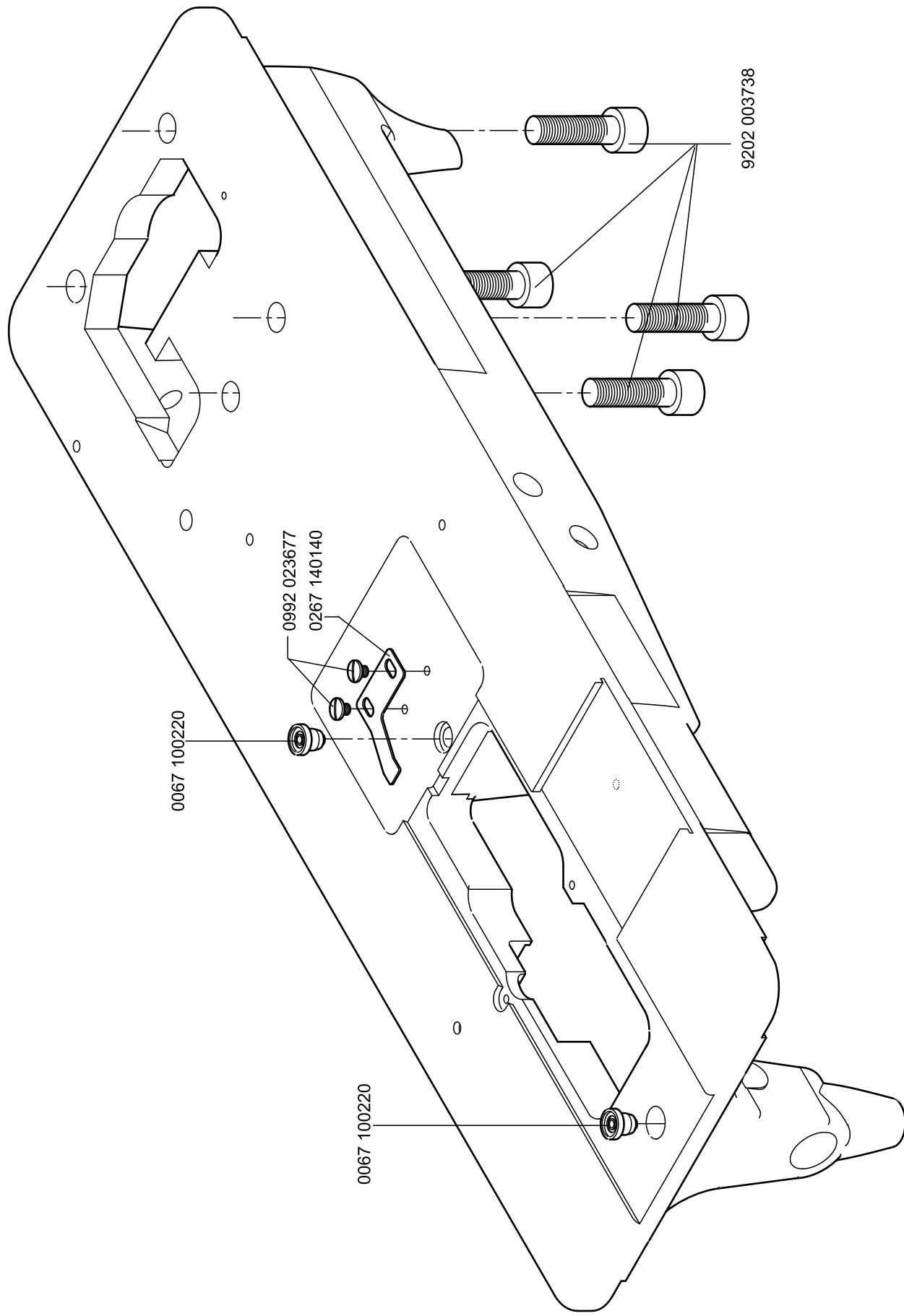


10









Part no. see sewing equipment
件号见缝纫附件

9203 003637

0992 009787

0267 140150

9400 000013 (2x)

0067 001484

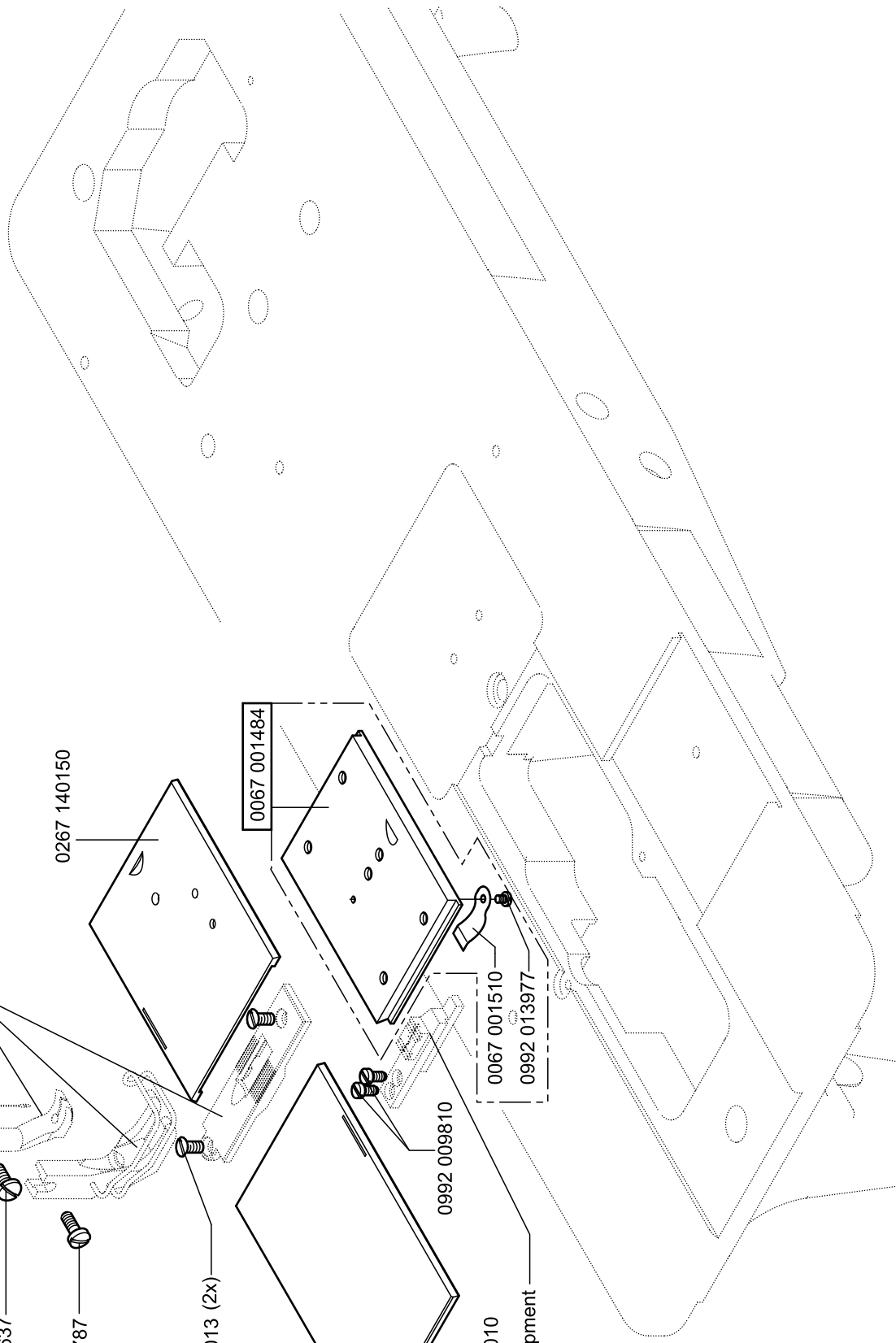
0992 009810

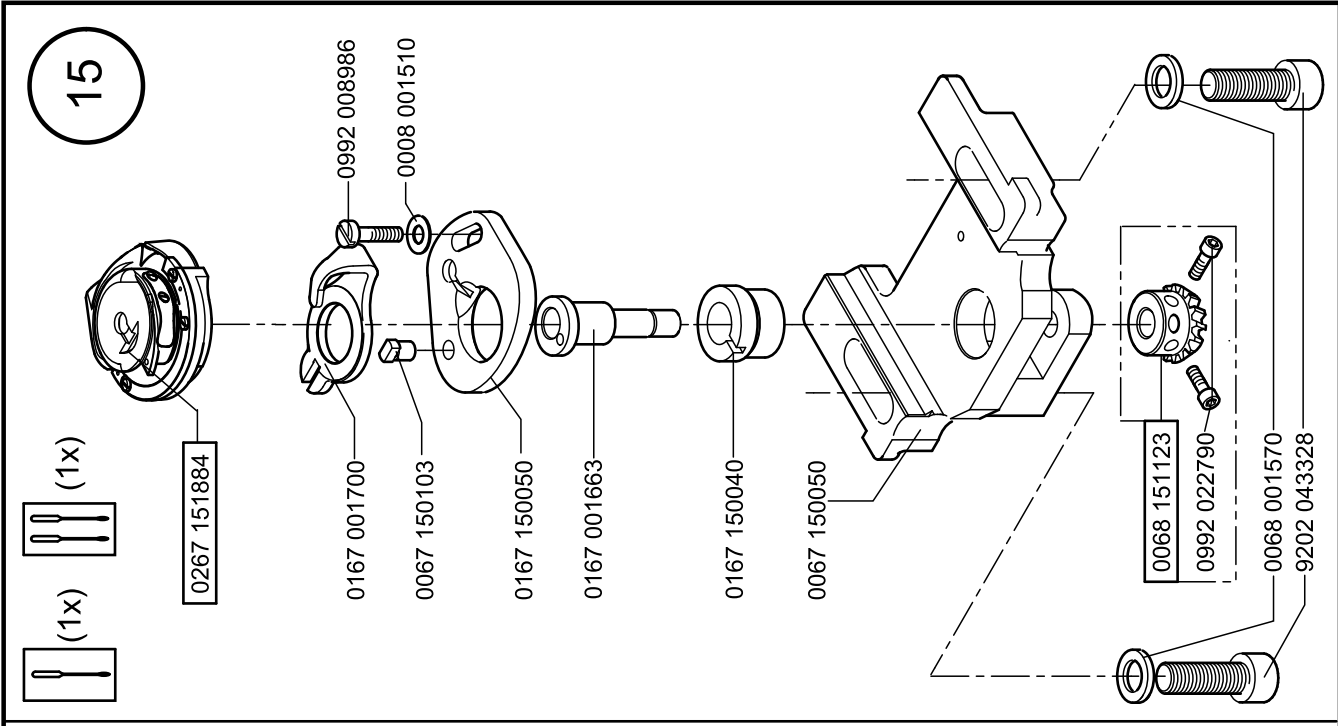
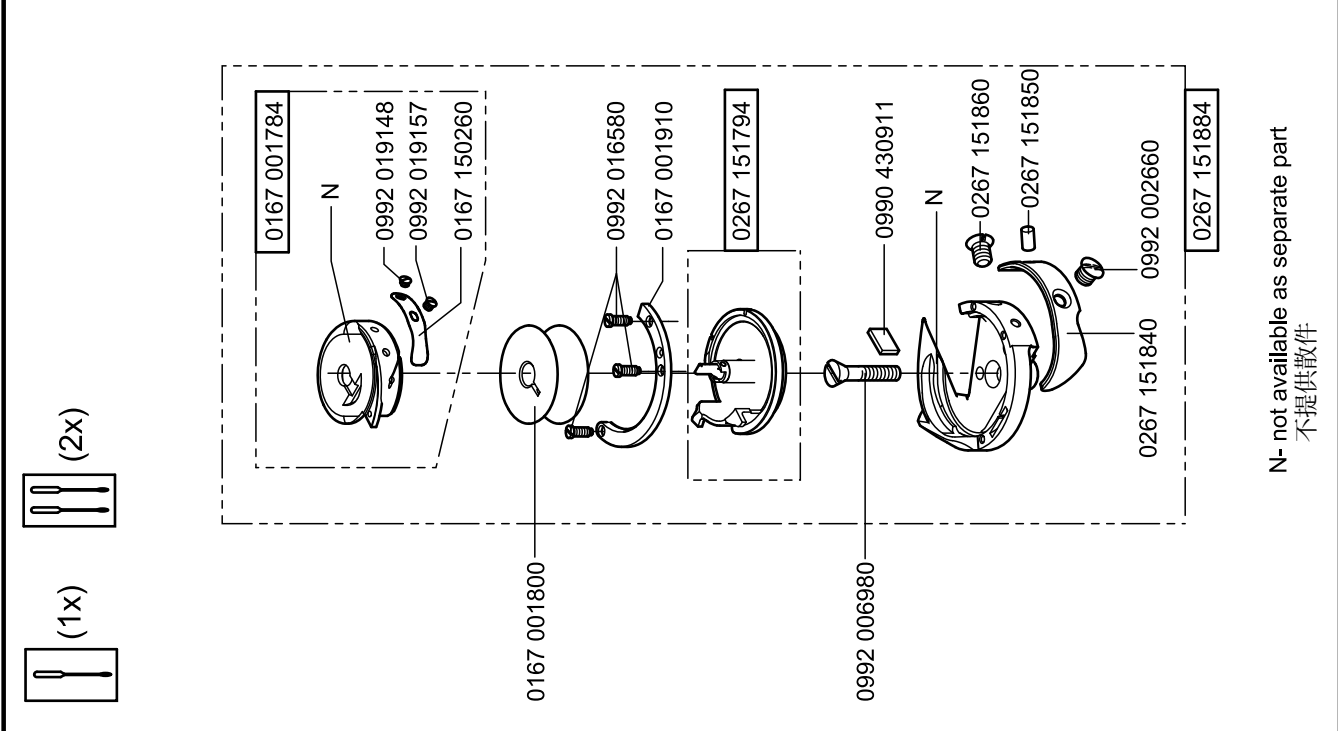
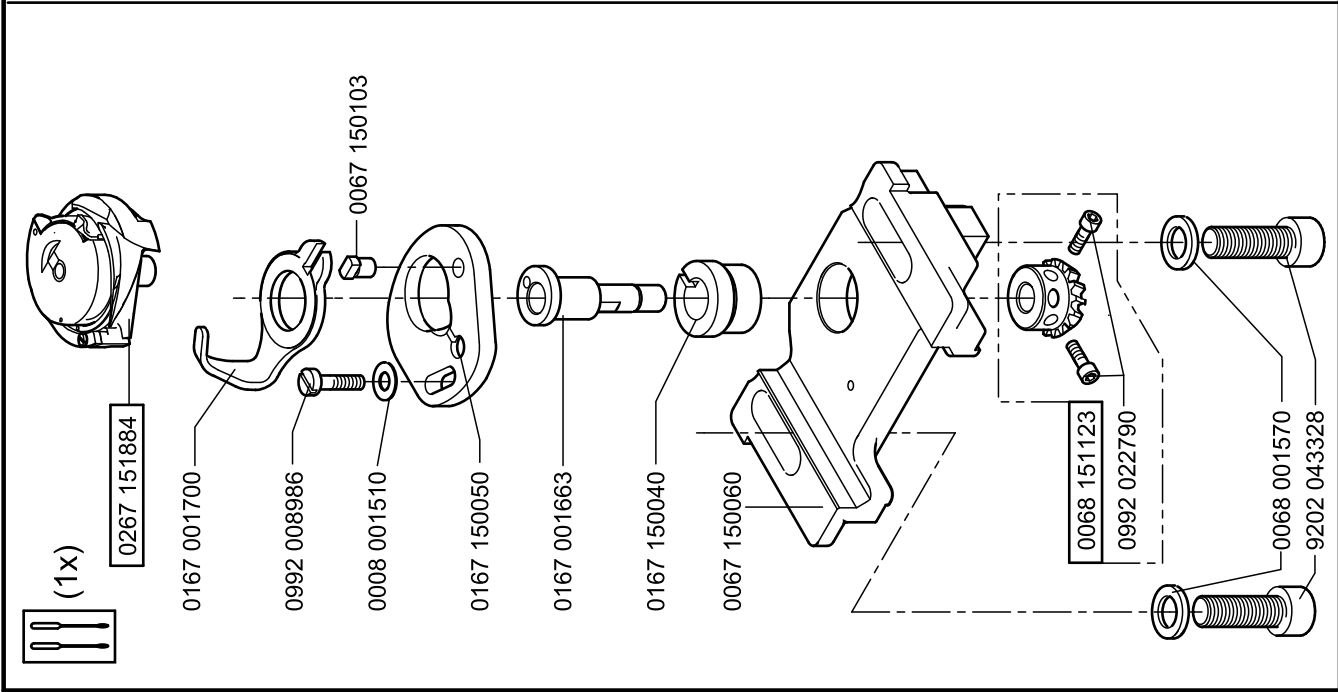
0067 143010

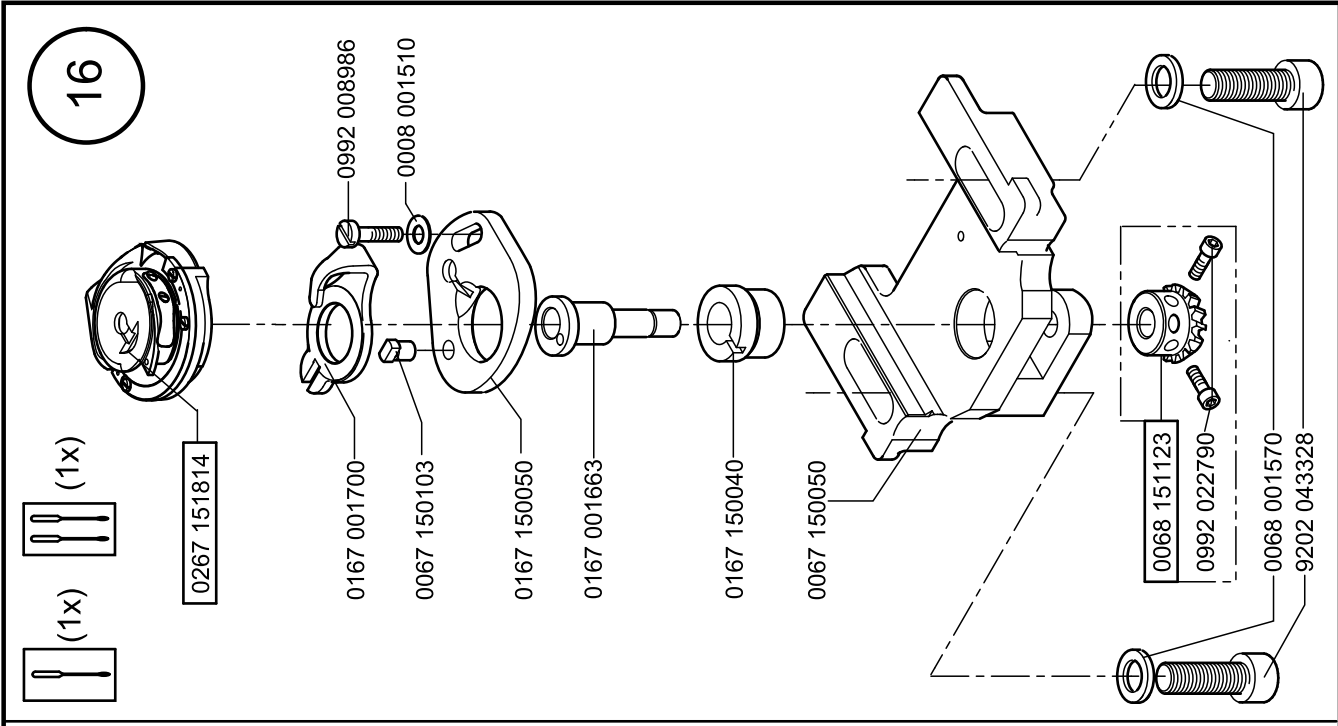
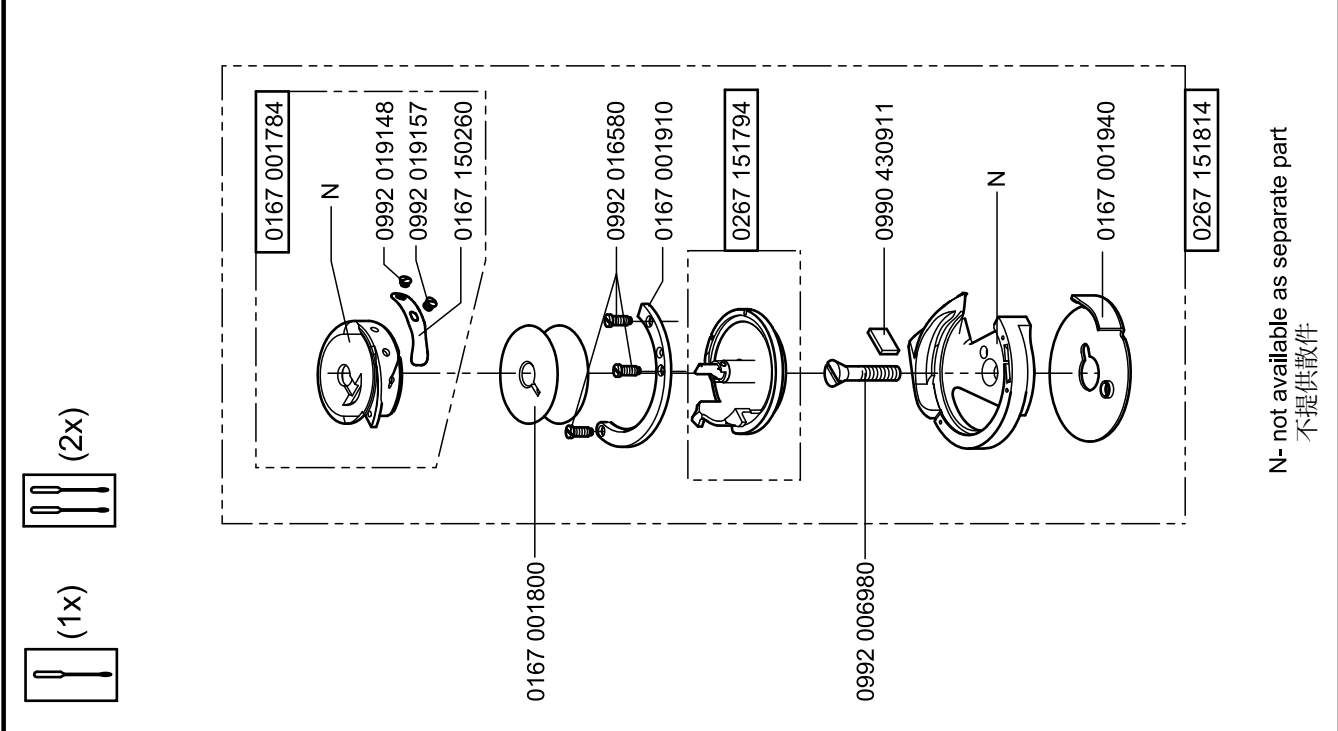
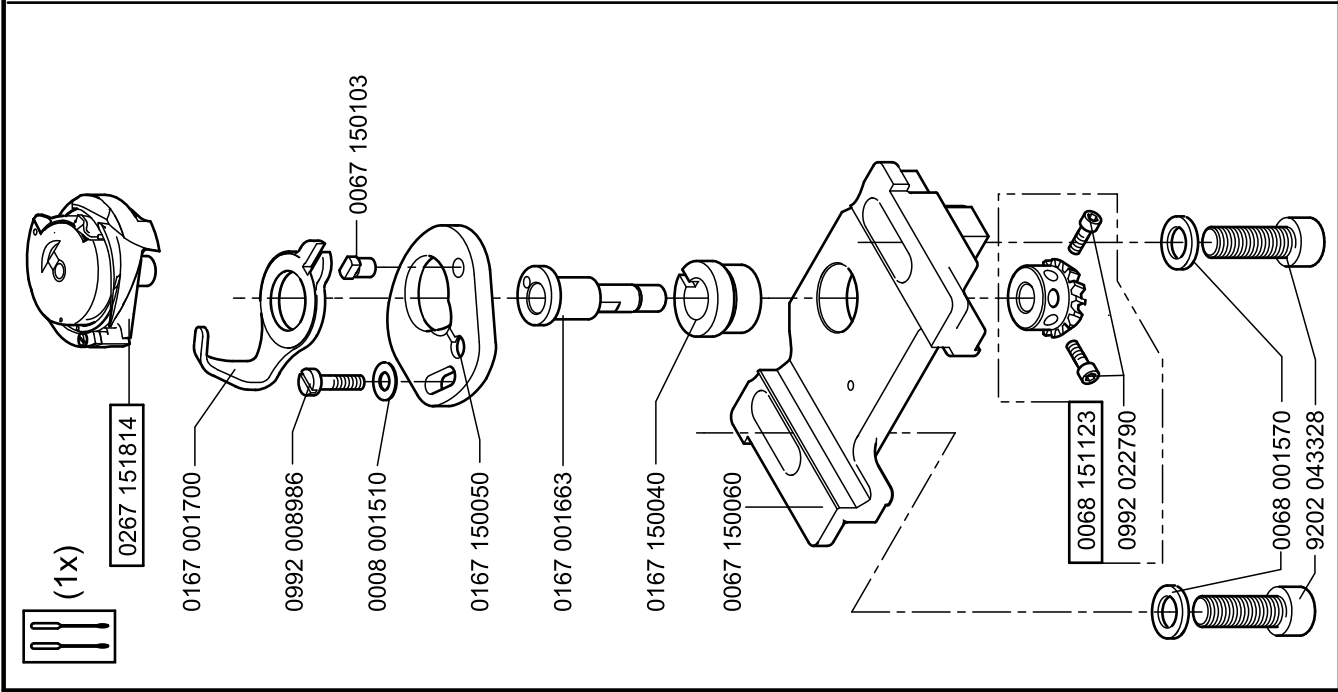
Part no. see sewing equipment
件号见缝纫附件

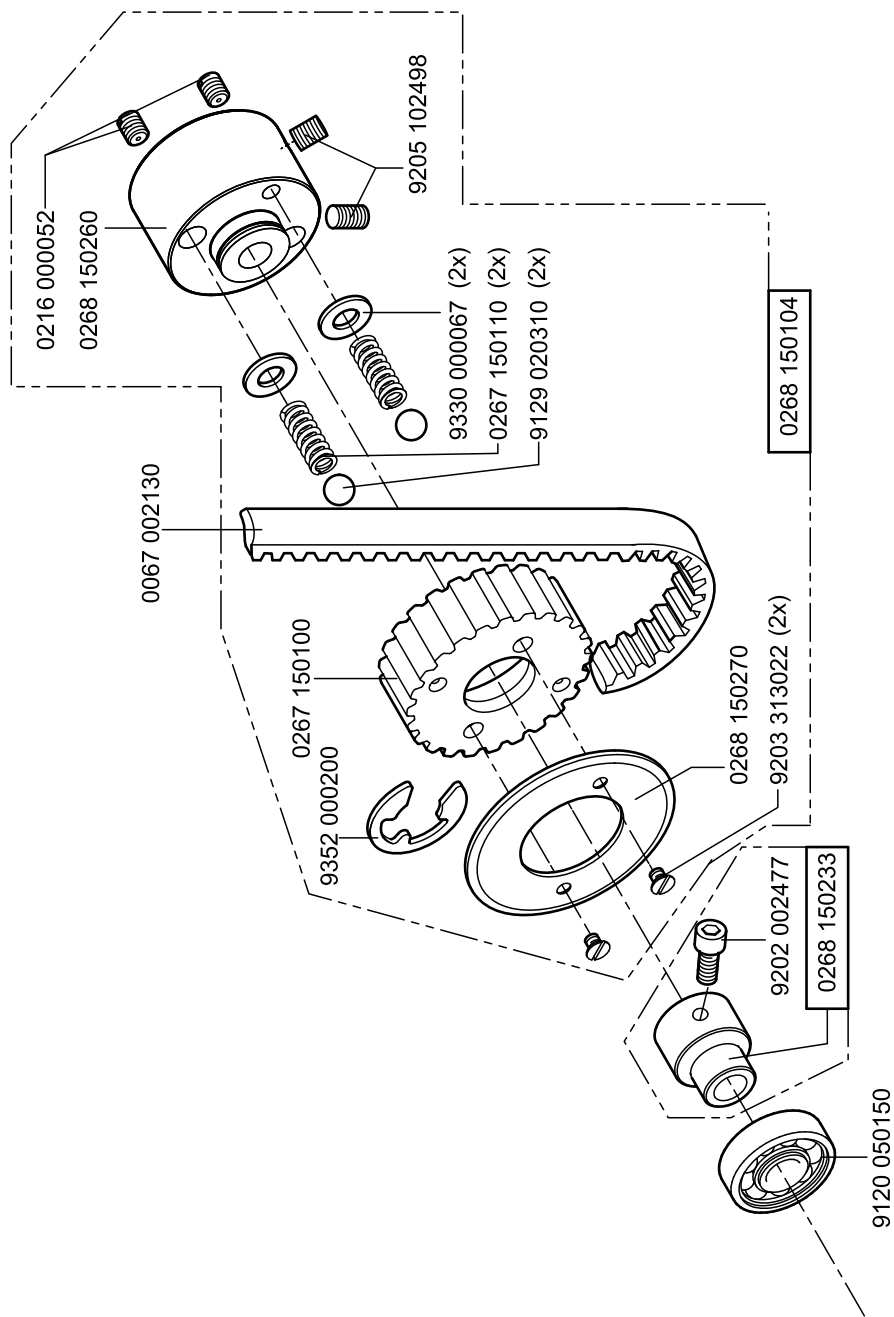
0067 001510

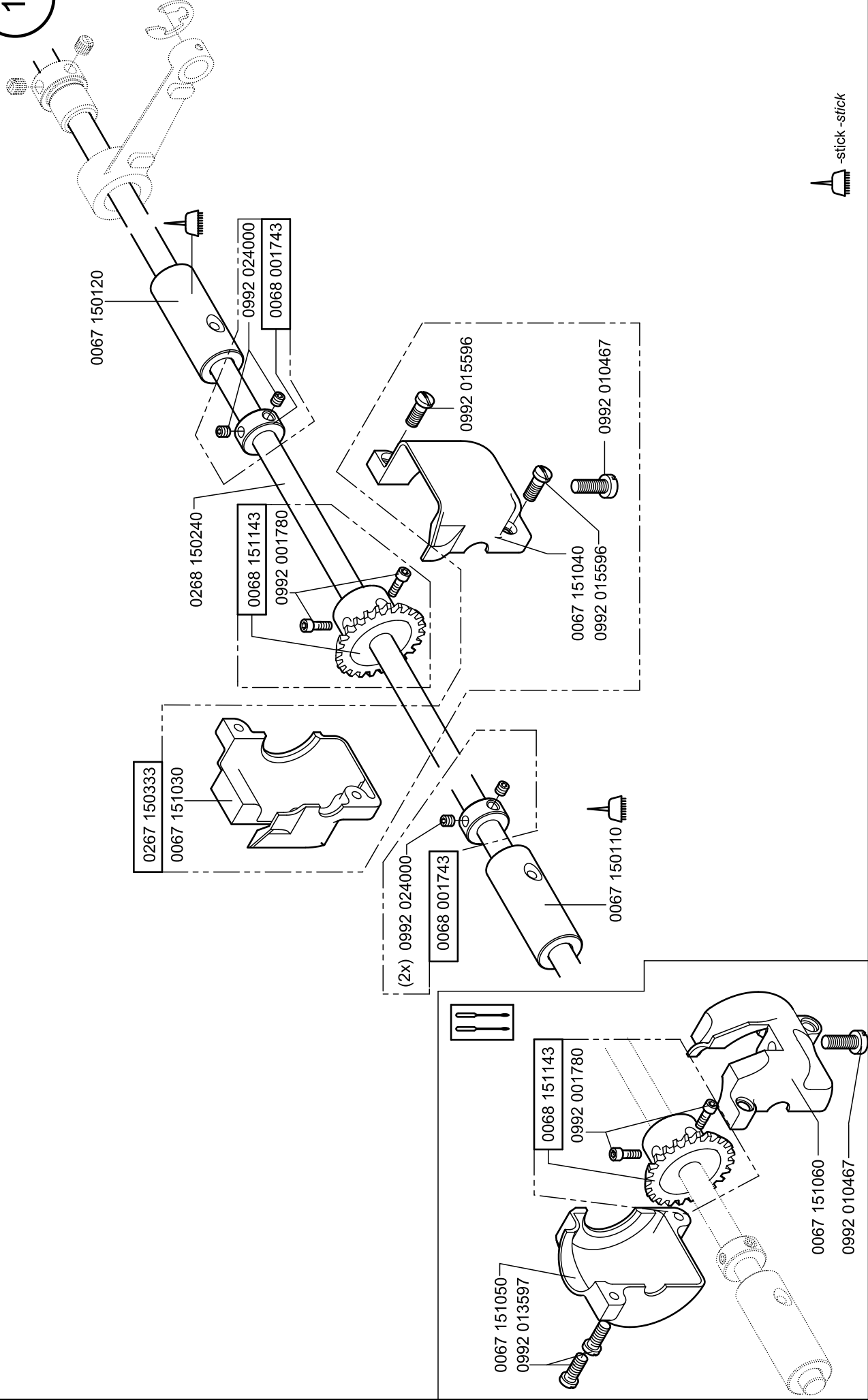
0992 013977

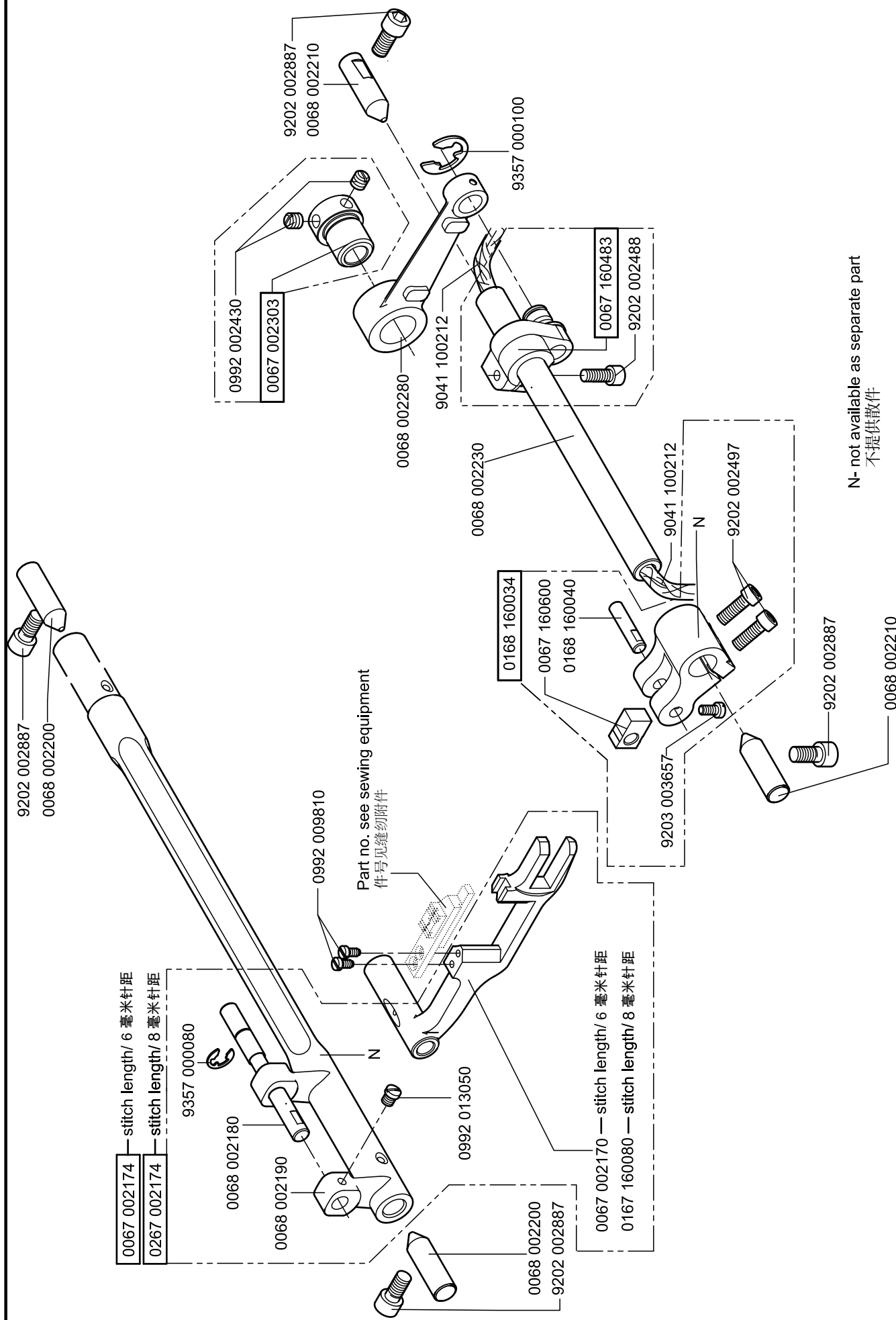


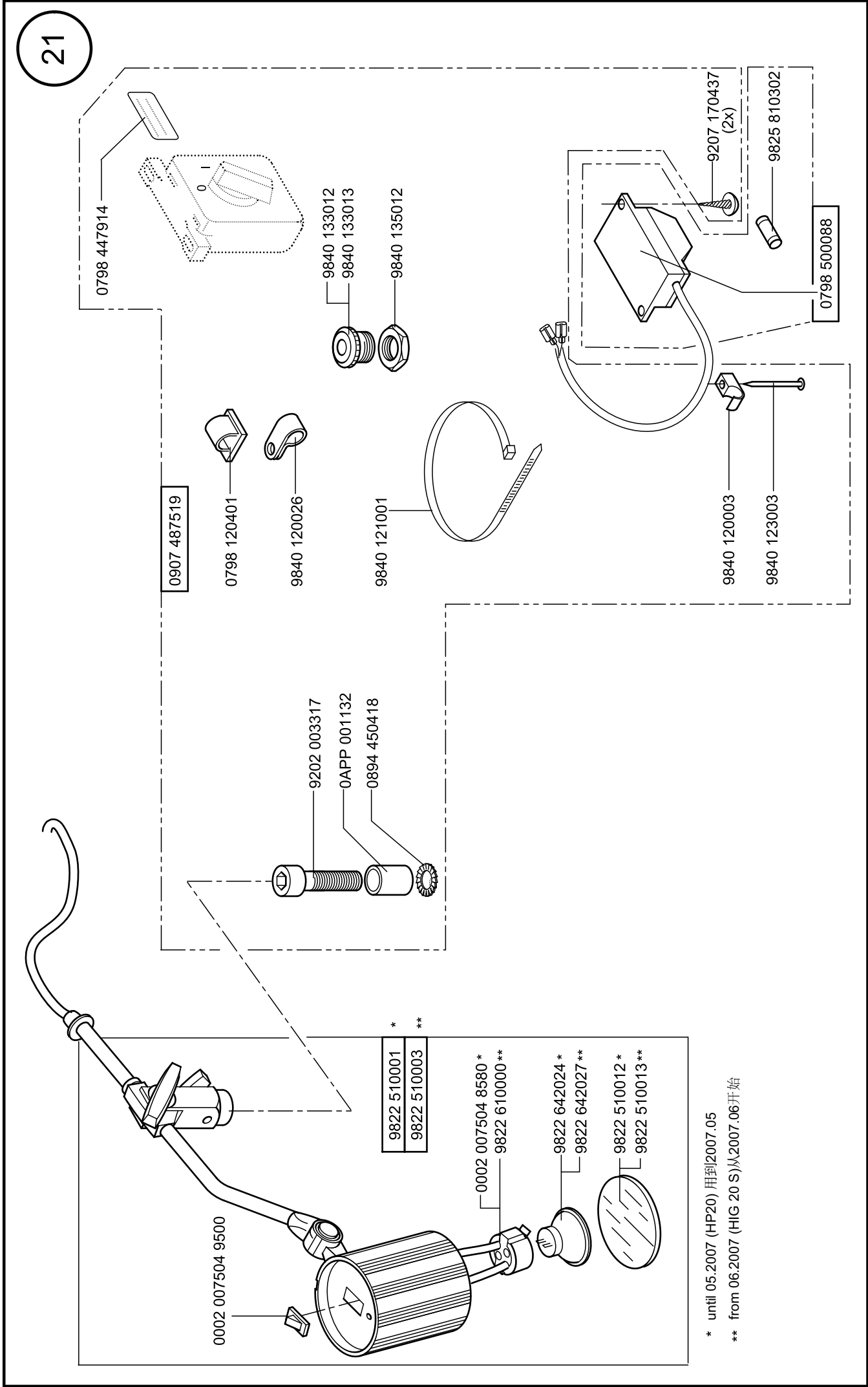






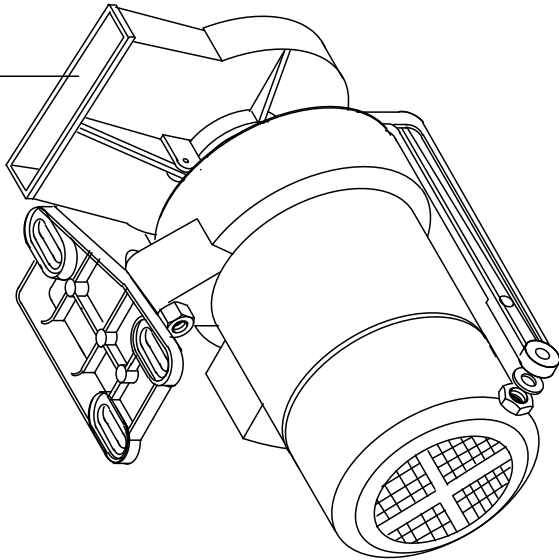




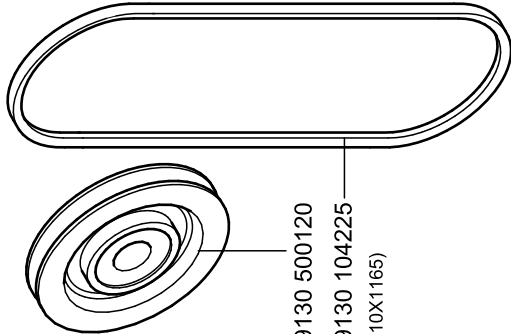


9800 110002 A FIR 1147.752.3 3x200-240/380-415V 50HZ

9800 360050

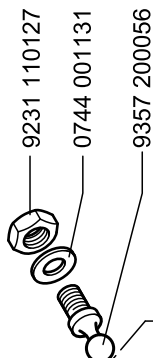


9130 500120
9130 104225
(10X1165)

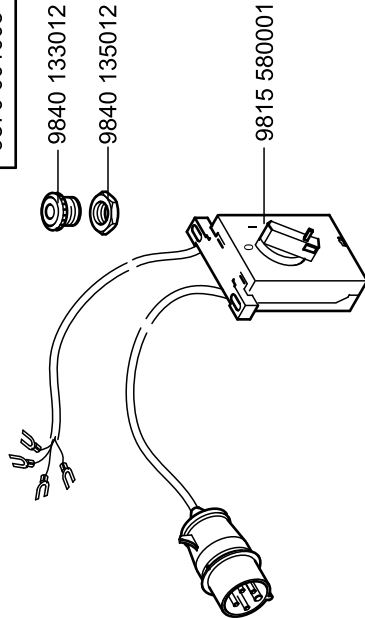


9889 026701 1

MG43 000410

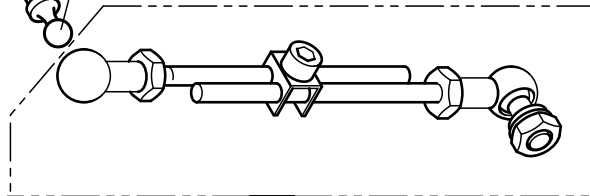


9870 001003
9840 133012
9840 135012



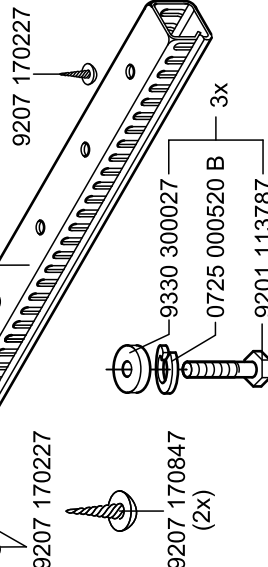
9815 580001

MG43 000401

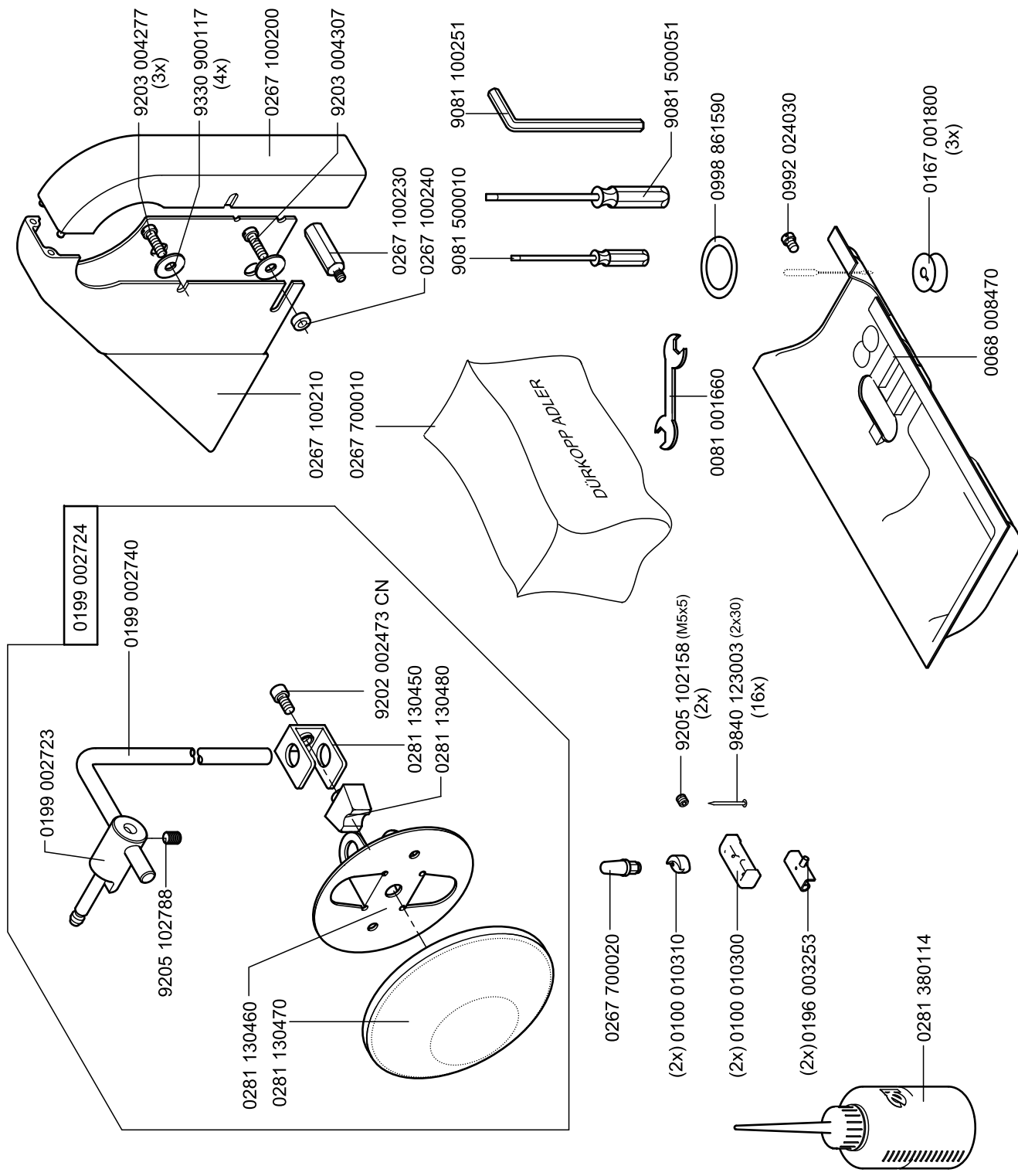


9840 120060

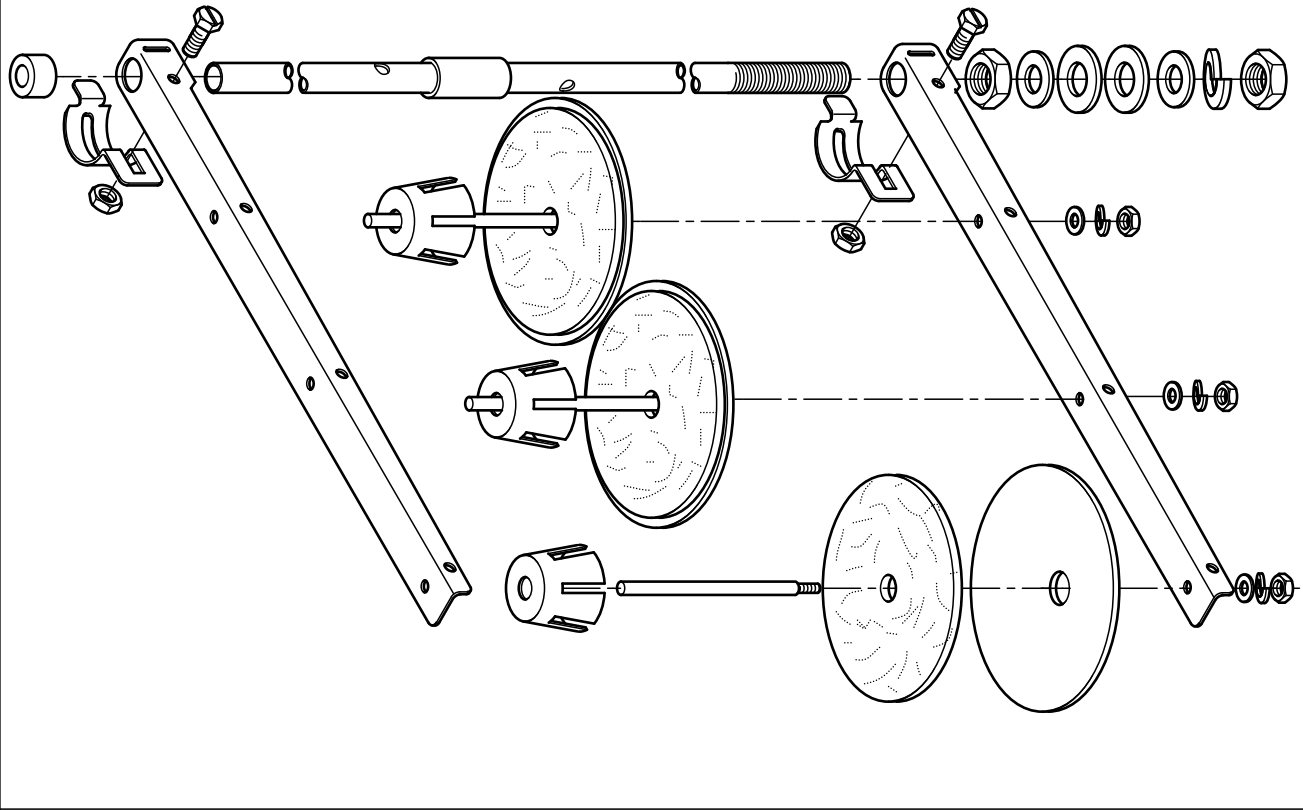
9840 120001 (4x)
9840 123003 (4x)



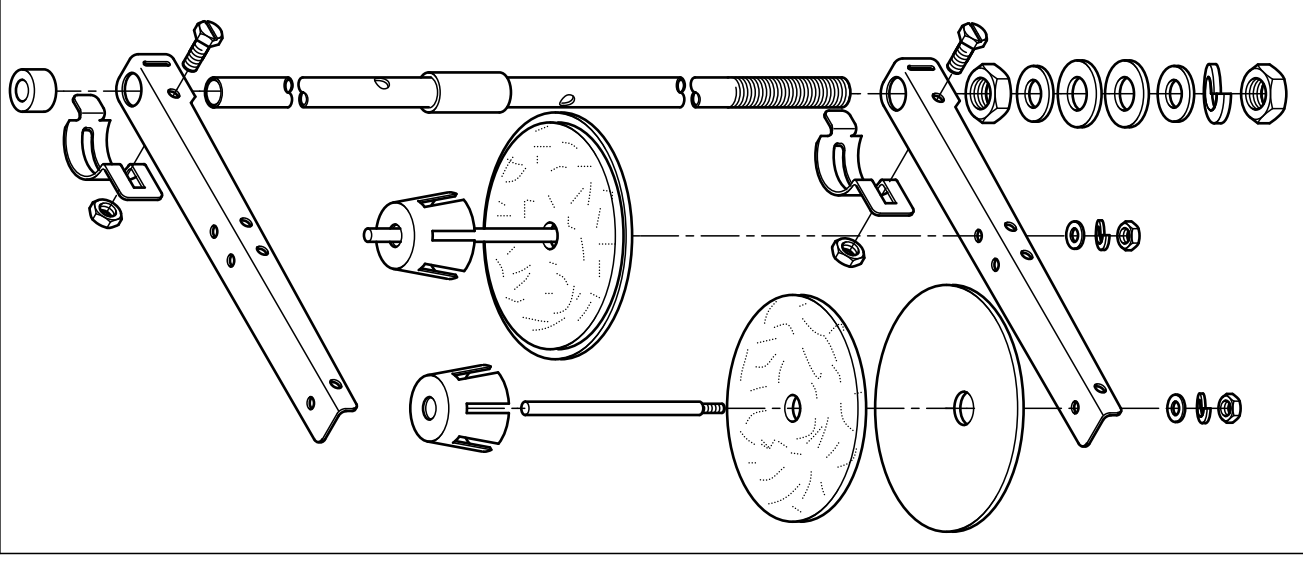
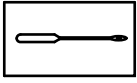
0907 030484



0791 267100



0281 700014



Scale / Scale 50%

Cl. 267

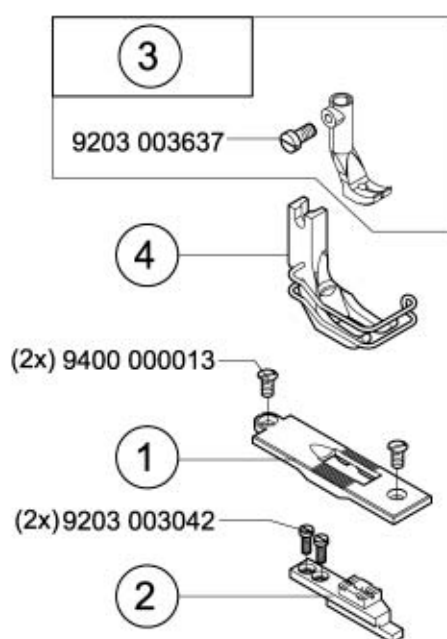
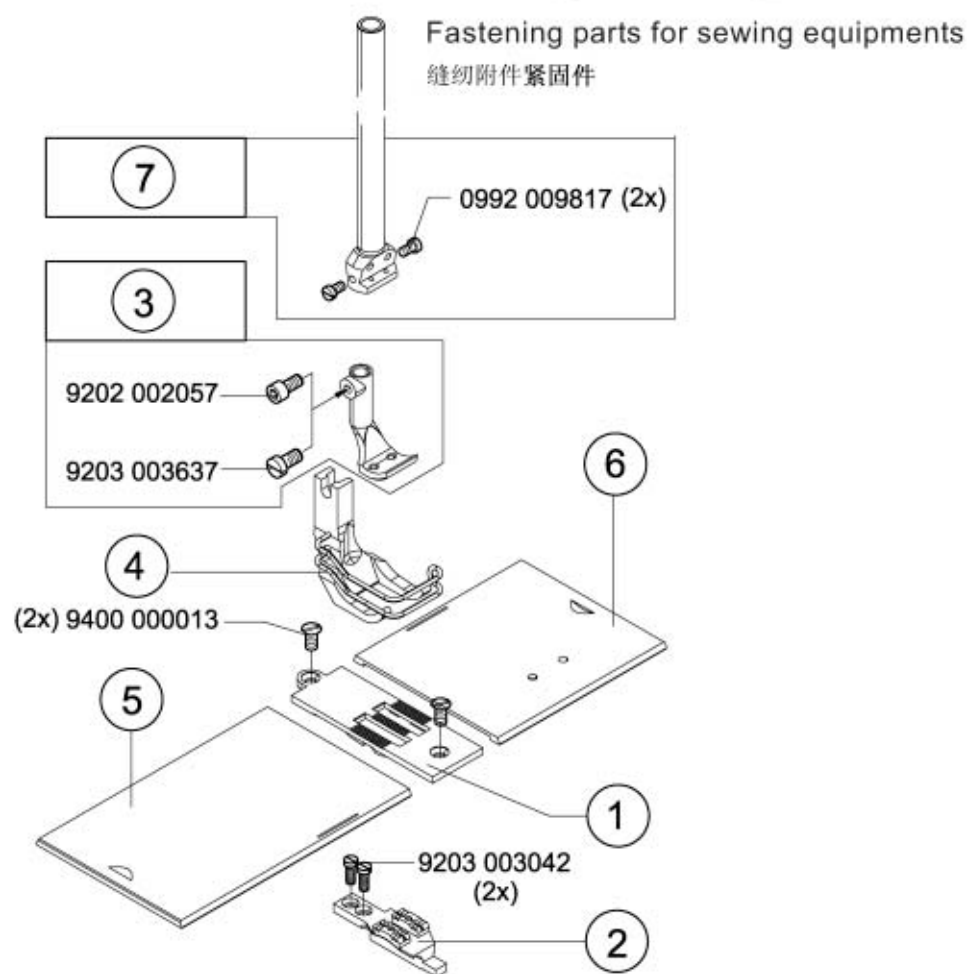
Edition / 版本 02.2009

件号 /Part-No. 图表 /Table 件号 /Part-No. 图表 /Table 件号 /Part-No. 图表 /Table 件号 /Part-No. 图表 /Table

0002	007504	8580	21	0067	150120	18	0068	002280	19	0196	002830	07
0002	007504	9500	21	0067	151030	18	0068	002343	05, 06	0196	003253	23
0008	001510	15, 16		0067	151040	18	0068	002380	05, 06	0199	002723	23
0016	004010	09, 10		0067	151050	18	0068	002400	05, 06	0199	002724	23
0037	000150	03		0067	151060	18	0068	002410	04	0199	002740	23
0037	001280	08, 09, 10		0067	160013	01	0068	003320	03	0216	000052	17
0061	001050	09, 10		0067	160483	19	0068	004900	09	0221	110150	08, 09, 10
0061	002410	03		0067	160533	04	0068	004910	09	0221	110154	08, 09, 10
0067	000180	02		0067	160600	04, 19	0068	008470	23	0221	110160	08, 09, 10
0067	000423	02		0067	312013	02	0068	151123	15, 16	0223	000646	01
0067	001484	14		0067	312030	02	0068	151143	18	0241	001067	12
0067	001510	14		0067	312050	02	0069	312030	02	0267	002174	19
0067	002130	01, 17		0067	312070	02	0069	312040	02	0267	100200	23
0067	002170	19		0067	312170	03	0069	312053	02	0267	100210	23
0067	002174	19		0067	312174	03	0069	312070	02	0267	100230	23
0067	002303	19		0067	312213	02	0081	001660	23	0267	100240	23
0067	002320	05, 06		0067	312214	02	0095	000110	02	0267	110030	02
0067	002330	05, 06		0067	312240	02	0098	101000	01	0267	120030	02
0067	002380	01		0067	312250	02	0099	002330	04	0267	130060	07
0067	002460	06		0067	320150	11	0099	004800	09, 10	0267	130064	07
0067	002470	06		0068	000120	12	0099	004810	09, 10	0267	130100	07
0067	003050	07		0068	000170	02	0099	004830	09, 10	0267	130104	07
0067	003123	02		0068	000213	10	0099	004893	09	0267	130113	07
0067	003133	02		0068	000280	10	0100	010300	20, 23	0267	130120	07
0067	003293	03		0068	000290	12	0100	010310	20, 23	0267	130133	07
0067	003320	03		0068	000300	10	0167	000670	07	0267	130140	07
0067	100014	01		0068	000430	02	0167	001663	15, 16	0267	130150	07
0067	100050	01		0068	000440	01	0167	001700	15, 16	0267	130160	07
0067	100220	13		0068	000470	02	0167	001784	15, 16	0267	130170	07
0067	100600	01		0068	000660	03	0167	001800	15, 16, 23	0267	130213	07
0067	100610	01		0068	000680	03	0167	001910	15, 16	0267	140140	13
0067	130140	07		0068	001570	15, 16	0167	001940	16	0267	140150	14
0067	143010	14		0068	001743	18	0167	150040	15, 16	0267	150100	17
0067	150033	01		0068	002180	19	0167	150050	15, 16	0267	150110	17
0067	150050	15, 16		0068	002190	19	0167	150260	15, 16	0267	150333	18
0067	150060	15, 16		0068	002200	19	0167	160080	19	0267	151794	15, 16
0067	150103	15, 16		0068	002210	19	0168	160034	19	0267	151814	16
0067	150110	18		0068	002230	19	0168	160040	19	0267	151840	15

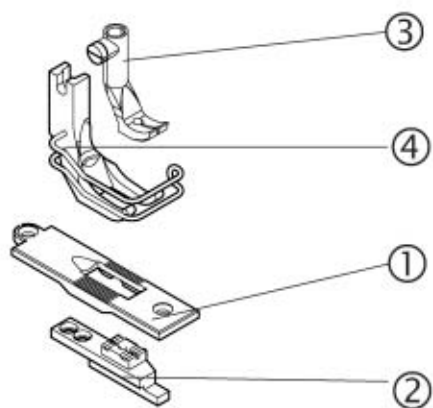
件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table
0267 151850	15	0268 130070	07	0281 130450	23	0798 000677	22
0267 151860	15	0268 130080	07	0281 130460	23	0798 120401	21
0267 151884	15	0268 130120	03	0281 130470	23	0798 447914	21
0267 160023	04	0268 130140	07	0281 130480	23	0798 500088	21
0267 160030	04	0268 150104	17	0281 380114	23	0893 211068	04
0267 160043	05	0268 150233	17	0281 700014	24	0894 450418	21
0267 160050	05	0268 150240	18	0291 000159	02	0907 021084	20
0267 160063	01	0268 150260	17	0296 160670	09, 10	0907 030484	22
0267 160070	05	0268 150270	17	0367 110120	10	0907 487519	21
0267 160110	05	0268 160010	06	0367 110140	10	0990 240181	01
0267 310013	02	0268 160013	05, 06	0367 110230	09, 10	0990 430911	15, 16
0267 700010	23	0268 160020	05, 06	0367 110240	10	0992 001780	18
0267 700020	23	0268 160030	06	0367 110340	09, 10	0992 002430	19
0268 100040	12	0268 160040	05, 06	0367 110350	09, 10	0992 002660	15
0268 100060	01	0268 160050	05, 06	0367 110360	09, 10	0992 003280	02
0268 100070	01	0268 160060	05, 06	0367 110510	09, 10	0992 004477	05, 06
0268 100120	08	0268 160073	06	0367 110560	09, 10	0992 005660	05, 06
0268 100134	01	0268 160080	05, 06	0367 160640	08	0992 006800	03
0268 100160	07	0268 160140	05, 06	0367 170040	11	0992 006980	15, 16
0268 100193	01	0268 160230	05, 06	0367 170083	11	0992 008986	15, 16
0268 100393	01	0268 160254	05, 06	0381 110043	09, 10	0992 009787	03, 14
0268 100403	01	0268 161030	05	0396 110020	08	0992 009810	14, 19
0268 100410	12	0268 161040	05	0396 110470	08, 09, 10	0992 010467	18
0268 100490	08	0268 161050	05	0396 170060	11	0992 012157	02
0268 100494	08	0268 170013	01	0396 170080	11	0992 013050	19
0268 110010	09	0268 170030	11	0396 170160	08, 09, 10	0992 013597	18
0268 110014	09	0268 170050	11	0396 170170	08, 09, 10	0992 013977	14
0268 110024	10	0268 170054	11	0396 170270	11	0992 014950	03
0268 110030	09, 10	0268 170063	11	0396 170283	11	0992 015596	18
0268 110040	12	0268 170074	11	0467 110220	09, 10	0992 016580	15, 16
0268 110050	09, 10	0268 170080	11	0700 000043	20	0992 017567	09, 10
0268 110060	09, 10	0268 170103	11	0700 000044	20	0992 019148	15, 16
0268 110070	10	0268 170110	11	0700 000045	20	0992 019157	15, 16
0268 110083	03	0268 230014	02	0700 000050	20	0992 022790	15, 16
0268 110223	03	0268 310013	01	0725 000520 B	22	0992 023677	13
0268 110240	09, 10	0268 310063	04	0744 001131	22	0992 023997	01
0268 130013	07	0268 310080	04	0767 100010	12	0992 024000	18
0268 130030	07	0269 130020	07	0791 267100	24	0992 024030	23

件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table	件号 /Part-No.	图表 /Table
0992 024077	09, 10	9202 042497	03	9217 301607	05	9840 120026	21
0993 021210	06	9202 043328	15, 16	9225 201740	11	9840 120060	22
0993 330810	06	9203 002747	07	9231 000367	08	9840 121001	21
0993 411208	08, 09, 10	9203 003057	11	9231 000377	08, 09, 10	9840 123003	21, 23
0993 671634	07	9203 003637	14	9231 000397	05, 06	9840 123003 (4x)	22
0994 270950	04	9203 003642	12	9231 110107	07	9840 133012	21, 22
0994 271360	01	9203 003647	11	9231 110127	02, 22	9840 133013	21
0995 140217	07	9203 003657	09, 10, 12, 19	9305 603270	05	9840 135012	21, 22
0998 861590	11, 23	9203 003977	12	9330 000067	17	9870 001003	22
OAPP 001132	21	9203 004277	23	9330 000087	02, 08, 12	9889 026701 1	22
9041 100050	08	9203 004307	23	9330 000097	03, 11	MG43 000062	20
9041 100212	01, 02, 19	9203 113764	12	9330 000107	05	MG43 000401	22
9081 100251	23	9203 123687	08, 09, 10	9330 300027	22	MG43 000410	22
9081 500010	23	9203 144267	07	9330 900117	20, 23	MG53 401134	20
9081 500051	23	9203 312411	02	9332 500150	07		
9120 050150	17	9203 313022	17	9334 001120	11		
9120 080110	01	9203 313057	12	9352 000200	01, 17		
9129 016050	01	9203 313657	11	9352 000320	01		
9129 020200	07	9205 011621	05	9357 000050	11		
9129 020310	17	9205 023658	10	9357 000060	02		
9130 104225	22	9205 023920	02	9357 000080	02, 07, 19		
9130 500120	22	9205 024298	05, 06	9357 000100	02, 04, 07, 19		
9201 113787	22	9205 101528	02	9357 000110	03		
9202 002067	12	9205 102158	23	9357 200056	22		
9202 002097	02	9205 102168	11	9400 000013	14		
9202 002473 CN	23	9205 102467	02, 03	9800 110002 A	22		
9202 002477	17	9205 102478	01, 02	9800 360050	22		
9202 002487	03	9205 102488	01	9815 580001	22		
9202 002488	07, 19	9205 102498	17	9822 510001	21		
9202 002497	19	9205 102788	23	9822 510003	21		
9202 002498	04	9205 122478	01	9822 510012	21		
9202 002887	05, 06, 07, 19	9205 122498	01	9822 510013	21		
9202 002888	05, 06	9206 200087	20	9822 610000	21		
9202 002897	02, 04	9207 170227	20, 22	9822 642024	21		
9202 002898	07	9207 170437	21	9822 642027	21		
9202 003317	21	9207 170847	22	9825 810302	21		
9202 003738	13	9210 023757	07	9840 120001 (4x)	22		
9202 011877	06	9217 301577	05	9840 120003	21		

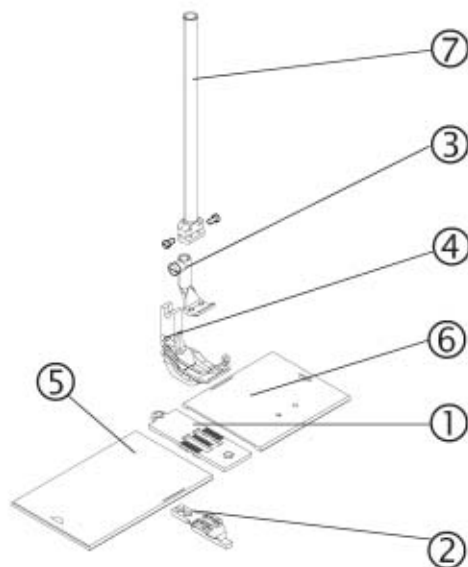




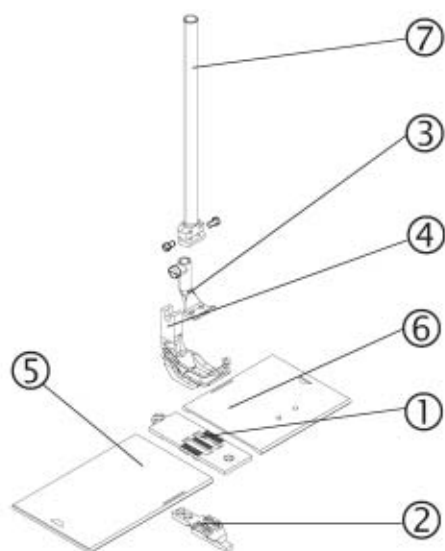
E2



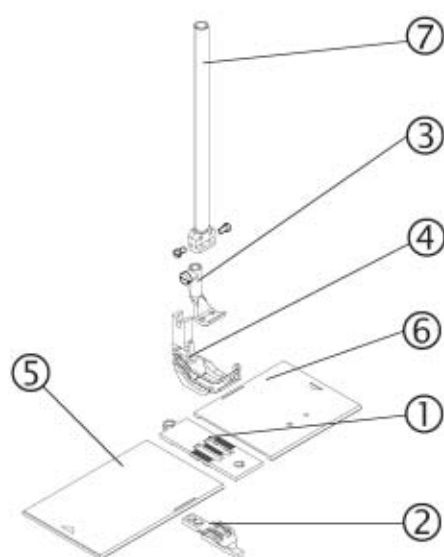
E8/6



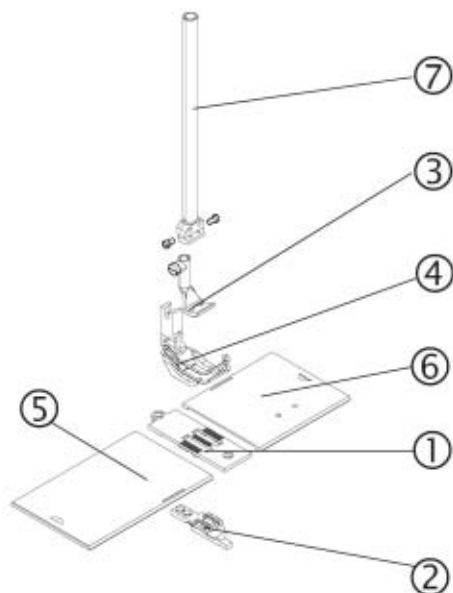
E8/8



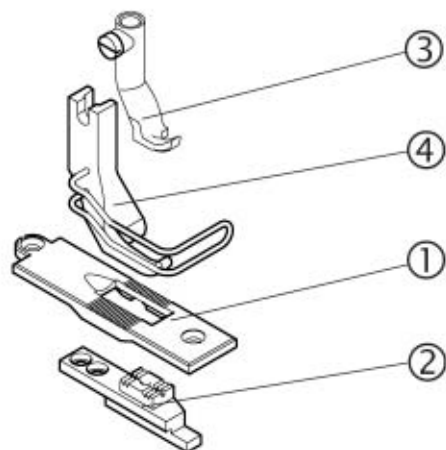
E8/12



E8/14

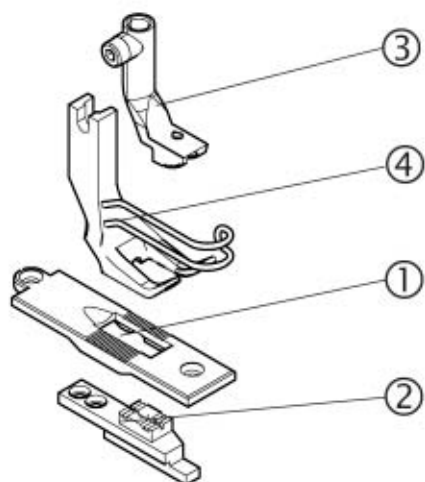


E34

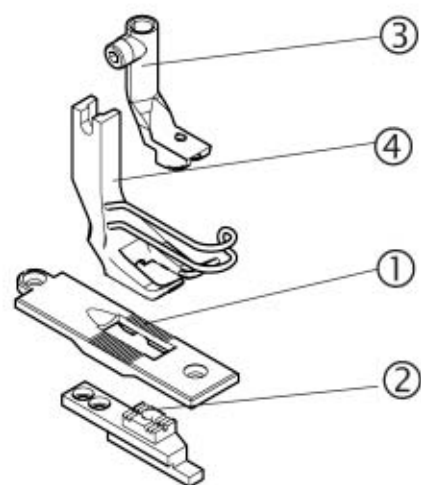




E49



E50





Sewing equipment 缝纫附件

267

Edition
版本
07.06

Replaced edition
取代版号
03.92

Page
页号 4

Continued page
下一页号 5

E-No.	For Subclass / 适用机型	Fig.No.	Use/ 用途	Needle holder 针夹				Throat plate ① 针板				Main feed dog ② 主送料牙				Presser foot 压脚		Hook 旋梭	
				Needle distance mm	Needle holder	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle holder	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle holder	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle holder	Needle holder, left	Needle holder, right
E2	-373 Sewing equipment for general stitching operations in medium weight material in the production of upholstery, tarpaulins and leather articles. Needle size Nm 110-140. Stitch length max. 6 mm 适用于缝制中厚料沙发、帐篷和皮革制品的缝纫附件。 针规格: Nm110-140 最大针距长度: 6mm							ø 2.5											
E34	-373 Sewing equipment for edge seams on the right in medium weight material in the production of upholstery, bags and leather articles. Seam margin 1 mm. Needle size Nm 110-140. Stitch length max. 6 mm 适用于缝制中厚料沙发、箱包和皮革制品时右侧边缝的缝纫附件。 针规格: Nm110-140 最大针距长度: 6mm							ø 2.5											
E49	-373 Sewing equipment for welting operations in medium weight material (coarsely woven fabrics) in the production of upholstery. Welt groove 5 mm to the left of the needle in feeding foot and double toe jumping foot. Needle size Nm 110-140. Stitch length max. 6 mm 适用于缝制中厚料沙发、(粗织纤维)嵌缝的缝制设备,在送料压脚和大压脚中嵌条槽距针左侧距离为 5mm。 针规格: Nm110-140 最大针距长度: 6mm							ø 2.5											
E50	-373 Same as E49, but welt groove 6 mm. 同 E49, 但嵌条槽距针左侧距离 6mm。							ø 2.5											



E-No.	For Subclass / 适用机型	Needle distance mm	Needle holder 针夹				Throat plate 针板				Main feed dog 主送料牙				Presser foot 压脚		Hook 旋梭	
			Needle bar	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle bar	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle bar	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm	Needle bar	Needle holder, left	Needle holder, right	Needle distance mm
E8/6	-273 Sewing equipment for general stitching operations in the production of leather garments, upholstery, tarpaulins and leather articles. Needle distance 6 mm. Needle size Nm 110-140. Stitch length max. 6 mm 适用于缝制中厚料沙发、帐篷和皮革制品的缝纫附件。 针规格: Nm110-140 最大针距长度: 6mm	6	0068 232094			0067 203890	0067 143010	0267 140160		0067 213460				0067 222343	0067 222523			134 / 110
E8/8	-273 Same as E8/6, but needle distance 8 mm. 同 E8/6, 但机针间距为 8mm.	8	0068 232114			0067 203630	0067 143050	0067 142980		0067 213490				0067 222353	0067 222543			1134 / 110
E8/12	-273 Same as E8/6, but needle distance 12 mm. 同 E8/6, 但机针间距为 12 mm.	12	0068 232154			0067 203650	0067 143090	0067 143020		0067 213550				0067 222393	0067 222573			134 / 110
E8/14	-273 Same as E8/6, but needle distance 14 mm. 同 E8/6, 但机针间距为 14mm.	14	0068 232184			0067 203750	0067 143090	0067 143020		0067 213590				0067 222413	0067 222593			134 / 110